

Castillo, Diego del

Tratado de cuentas / hecho por el licenciado Diego del Castillo, natural de la ciudad de Molina ...

Salamanca : Juan de Junta, 1551

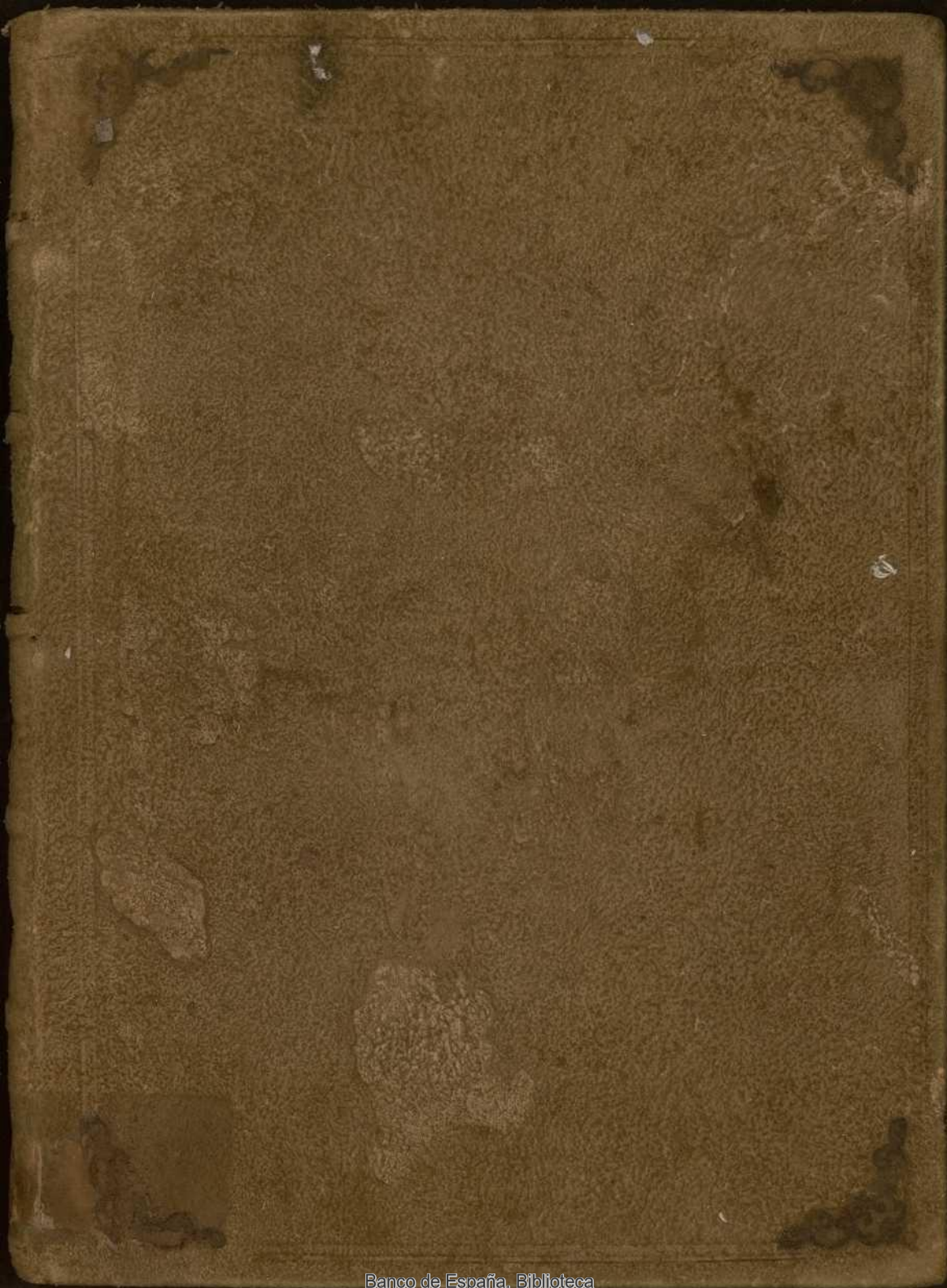
Signatura: FEV-SV-P-00133

La obra reproducida forma parte de la colección de la Biblioteca del Banco de España y ha sido escaneada dentro de su proyecto de digitalización

<http://www.bde.es/bde/es/secciones/servicios/Profesionales/Biblioteca/Biblioteca.html>

Aviso legal

Se permite la utilización total o parcial de esta copia digital para fines sin ánimo de lucro siempre y cuando se cite la fuente





Ex libris
Jesús Rodríguez Salmones

C.B. 60000000073909
FEV-SV-8-00133

THE FRENCH CANON AND ECONOMICAL

THE FRENCH CANON

THE FRENCH CANON

THE FRENCH CANON: Gothic letter, 32 lines to a full

THE FRENCH CANON, Juan de Juanes, 1551

LUG

THE FRENCH CANON, Vol. II, p. 95, is only able to quote a copy of this book.

THE FRENCH CANON, Vol. II, p. 95, is only able to quote a copy of this book.

THE FRENCH CANON, Vol. II, p. 95, is only able to quote a copy of this book.

THE FRENCH CANON, Vol. II, p. 95, is only able to quote a copy of this book.

THE FRENCH CANON, Vol. II, p. 95, is only able to quote a copy of this book.

THE FRENCH CANON, Vol. II, p. 95, is only able to quote a copy of this book.

THE FRENCH CANON, Vol. II, p. 95, is only able to quote a copy of this book.

ON ACCOUNTANCY AND ECONOMICS.

CASTILLO (Diego del).

Tratado de Cuentas.

Title within woodcut border; Gothic letter, 32 lines to a full page, woodcut capitals.

Small 4to, rough calf. Salamanca, Juan de Junta, 1551.

LUG

Palau's *Manual*, Vol. II, p. 95, is only able to quote a copy of this book as

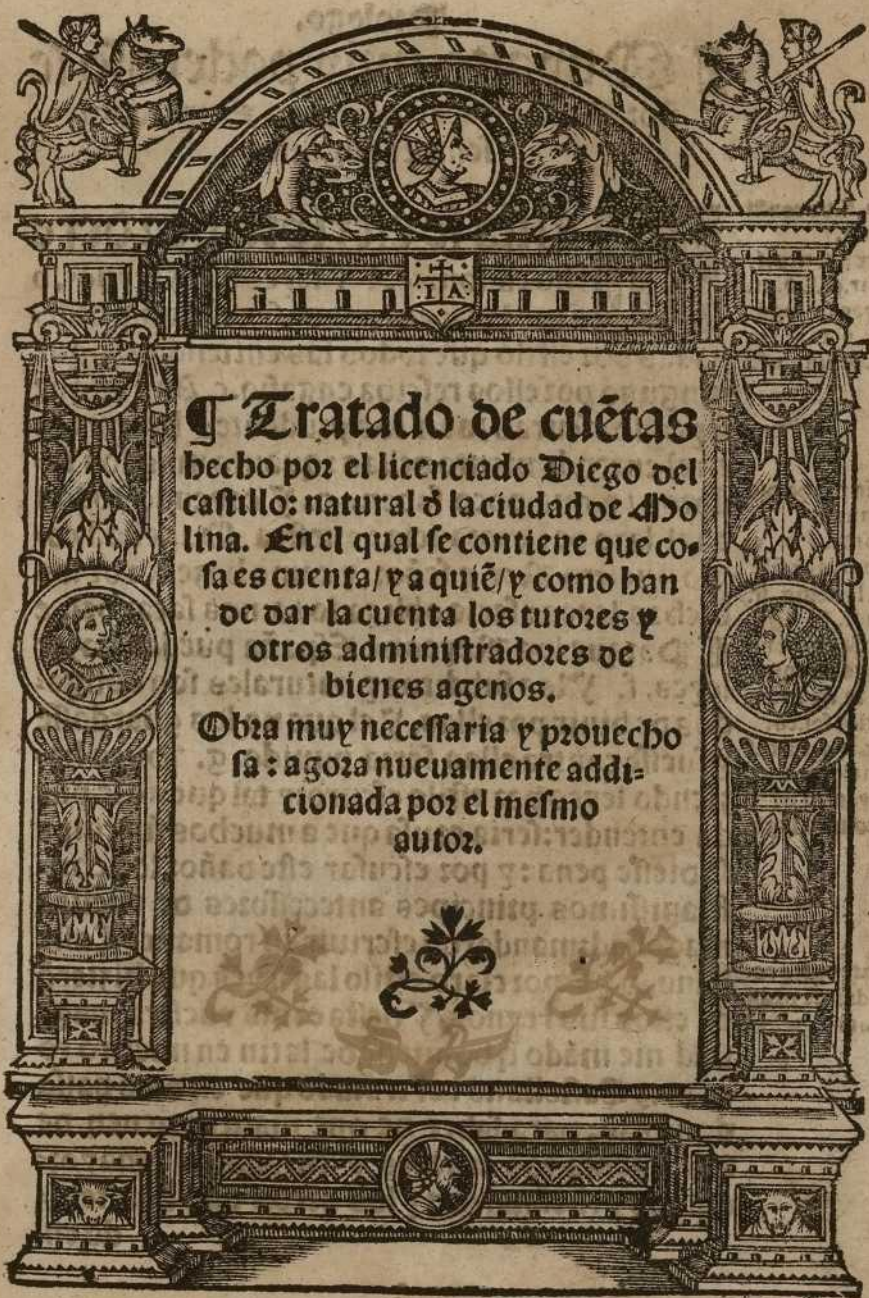
being in the Library of the Hispanic Society, New York, but is unable to record the sale of a copy at any time.

— The book deals with economics from a technical and legal point of view, and there are chapters on accountancy and the rights and duties of trustees.

The author, a native of Molina (who is frequently confused in bibliographies with another lawyer of the same name) began his study of Law in 1515, at the University of Bologna, returning subsequently to his native town, whence he sent his original MSS. to various printers for publication. His *Leyes de Toro Glosadas*, the first commentary printed on the Toro code, established his fame as a legal writer.







Tratado de cuētas

hecho por el licenciado Diego del
castillo: natural d la ciudad de Alfo
lina. En el qual se contiene que co
sa es cuenta/ y a quiẽ/ y como han
de dar la cuenta los tutores y
otros administradores de
bienes agenos.

Obra muy necessaria y prouecho
sa : agora nueuamente addi
cionada por el mesmo
autor.



Prologo.

**Muy alto muy poderoso se
ñor Rey don Carlos: electo Emperador
semper augusto.**

a. *Cap. si. de consti-
tutionibus.*

b. *Lex liij. titu. i.
prima par. et. l. ij. ti.
de las leyes fo. legu.*

c. *Lex. ij. ti. de las
leyes lib. ordinamie.*

d. *Alt in prohemio
legum tauri.*

e. *Oratur in. c.
vno. de natis ex lib.
ven. r in l. aletus. ff.
si let. vendi.*

f. *Glossa et ibi no-
tatur in. c. adrianus.
liij. d. r in quadam
pregmatica fol. cñ.*

g. *Lex. vij. r. xij. ti. i.
prima par. et. l. iij. ti.
de las leyes lib. ordi.
et. l. iij. co. ti. fo. legu.*

h. *Quet pleges.
fo. leg. ordina. r prag-
maticarum.*



Alla se escripto por dere-
cho canonico. a Y leyes dñtos reynos. b
Que las leyes deuen ser claras / y orde-
nadas por estilo que todos las entiendan: y que
ninguno por ellos reseiba engaño. c. Ansi es que
seyendo escuras / aun los prudentes herrarian
en el entendimiento dellas: quanto mas los in-
dotos / y que poco saben. d. Y cayendo todos
en el lazo de ignorancia: vuestra Magestad co-
mo nuestro Rey y señor: y como bazedor de las
dichas leyes: seria obligado / a nos sacar del. e
Porque los Reyes de España pueden hazer
leyes. f. Y los subditos y naturales son obliga-
dos de binir por ellas. Y el que no las guardasse
y fuesse contra ellas seria punido. g. Pues ha-
ziendo leyes por estilo escuro: y tal que no se pue-
da entender: seria causa que a muchos sin culpa
se diese pena: y por escusar este daño: los chri-
stianissimos principes antecessores de vuestra
magestad: mandaron escriuir en romance Caste-
llano. h. Y por claro estilo las leyes que hizierõ
en estos sus reynos. Y desta causa vuestra mage-
stad me mado q boluiesse de latin en nuestro ro-
mance Castellano: el tratado que en dias passa-
dos bize: para saber de que manera tienen de
dar cuenta los tutores y curadores: mayor-
domos y thesoreros: y los otros que han tenni-
do en

do en administracion bienes ajenos. Porque los legos que en adelante tuvieran administracion de tales bienes: puedan saber como se tiene de aver/en dar cuenta dellos. Y desta manera la obra sera vniuersal/ y se aprovecharan todos della: y quisiere a que fuera tal / con que vuestra magestad fuera seruido: y los subditos y naturales de stos sus reynos en algo aprouechados: y que se ordenara por estilo que hiziera cessar el dezir de muchos: la grande falta que en todo tendra. E pues mi poco saber no puede escusar lo que digo: conozcan a lo menos los que esta obra vieren: la prôpta volûntad que como leal subdito vassallo de vuestra Magestad / me mouio / a cumplir su mandado: el qual entre sabios y prudentes / escusa de toda reprehension: pues todos somos obligados / a cumplir el mandado de nuestro rey y señor. Y el que no lo cumplierse seria culpado: i. E assi yo el licenciado Diego del Castillo: natural dela villa de Molina lugar noble / y del titulo y corona Real de vuestra magestad. Dexado el dezir de aquellos que con mucha razon podran detracer desta obra: anteponiêdo el mândado de vuestra Magestad la comence. Y ra comprouada en la margen de cada plana/ con determinacion de algunas leyes y capitulos: y cõparecer de algunos doctores: porque si algo bueno dixere se atribuya a ellos. E porque en la manera de dar y tomar la cuenta con curren muchas y diuersas cosas: assi este tractado se diuidira en muchas partes que seran quatorze. En la primera se dira que cosa es cuenta/ o razon. En la segunda quien

A ij son

i. Notatur in. d. q. lianus t. c. q. res. q. 14.



Prologo.

son obligados/a dar la. ¶ En la tercera/a quiẽ se tiene dõ dar. ¶ En la quarta en q̃ manera se tiene de dar la cuenta. ¶ En la quinta quãdo. ¶ En la sexta dõde/o en q̃ lugar. ¶ En la setena que cosas se requieren que tenga en si el libro de cuentas.

¶ En la octaua en que cosas se dara credito al libro del administrador: y en q̃ no. ¶ En la nõvena q̃ cosas puedẽ hazer los administradores por razon de su officio: y que no pueden hazer. ¶ En la dezena si dada la cuenta / ouo yerro en ella: se ayan de poner personas que la reuean: y otra vez la cuenten: y si parescido el yerro: se aya de retratar la primera cuẽta. ¶ En la onzena hasta quanto tiempo se podra pedir que se torne / a hazer la cuenta. ¶ En la dozena en que manera hecha la cuenta se tiene de hazer pago dello que sobra. En la trezena si dada la cuenta / y hecho pago dello q̃ sobra: se hallan algunas cosas en poder del que administro los bienes / o q̃ se ha hecho rico despues q̃ tomo el officio: se presume auer lo adquirido por razon del officio / o de dõde. ¶ En la catorzena si sera obligado el administrador de dar copia delas cuentas z a quien. Y de que manera se tiene de hazer el instrumẽto delas cuẽtas quãdo son fechas. E de que manera bara las posiciones el que pide cuenta. E de que manera sentenciara el juez sobre las cuentas. Y si se puede apelar de la sentencia que se da sobre las cuentas / o en que el juez manda contar / o que se pague lo cõtado. Lo qual todo visto parescera fenescida la cuenta: entre el seõor y el administrador: y el debate que sobre ella tuieren.

Comiēça la primera parte.



Alanto ala primera

parte en que diximos que cosa es cuenta / o razon : es de saber que cuenta / o razõ se dize en muchas maneras . La primera se dize razon cierta y no dudosa confir-

mació. Dize se cierta y no dudosa: porque la cuēta que tiene de dar el administrador/a de ser cierta: y no a de tener duda/de que se presume cōtra el que no dize verdad. a. Dize se tambien cuēta o razon/vn movimiento dela voluntad en aquellas cosas que se pueden discernir/o conoscer. b. Tambien se dize cuenta/o razon: de algun dicho/o hecho cierta confirmacion. En otra manera se dize cuenta/o razon/vn movimiento que procede del entendimiento por causas sensitivas o intellectivas/segū la subjeta materia: para mostrar/o disponer/o necessario cōcluyr alguna cosa: como seria en lo que se da y rescibe: porque de necesidad se tiene de cōcluyr: mostrando lo que se rescibio: en que manera se dio/gasto/o page.

Ansí mismo se dize cuenta/o razon: vn movimiento del animo que declara por vista/y obra la voluntad: y distingue y aparta lo verdadero/dlo falso. c. Y estas diffiniciones aun que son ciertas: mejor y mas propriamēte caen en la cuēta y razõ/que los testigos tienē de dar d sus dichos: que no en la cuenta y razon que los administradores tienen de dar de su officio. y por esto pōgo

A ij otra

Verdad. a. C. Glo. et docto. in. l. omnia ff. de legibus. Conoscer. b. Ler. ff. C. de iudic. vidui. tollen. et. l. his solis. C. de reuo. dona.

Falso. c. C. Glo. in. l. ij. ti. de las leyes. fo. liz in. l. ij. titu. de testimonij in parte p. uo. mejor. eo. fōro.

Otra diffinicion mas conuenible a nuestro caso.

E digo q̄ la cuenta y razón q̄ tiene de dar el administrador: es vna memoria dlo q̄ da y rescibe.

Porq̄ dello q̄ rescibe/ tiene de dar cuenta por memoria: y así mismo dello q̄ da. **E** así los mercaderes y personas q̄ tienen cuenta con otros: assientan en sus libros: en vna parte el rescibo: y en otra parte lo q̄ dan. **E** quando averiguan sus cuētas con otros: entrā por data/ y rescibo. **O**tros assietā en vna plana lo q̄ deuē/ y en otra plana/ lo q̄ deuē de auer: y quando hazen cuenta entrā con deuē/ y deuē auer.

Otros contadores/ entrā por cargo y descargo: baziēdo cargo al administrador de todo lo que rescibio/ y rescibiēdo le en descargo todo lo q̄ dio y gasto.

E qualq̄ra d̄stas maneras de assentar y contar son bastātes para salir con la cuenta: mas las dos primeras parecē mejores/ y la postrera algo grossera: por entrar por cargo y descargo. **E** porq̄ arriba se nombra cuenta/ o razón: y algunos podriā p̄sar que son diuersas/ digo que en derecho entre cuenta y razón no se haze diferencia. **E** así si podemos saber que cosa es cuenta.



Cuanto a la segunda par-

te en q̄ diximos: q̄en son obligados a dar cuēta: digo q̄ si vno mado a otro en su testamēto: por mada/ o herēcia/ todos sus bienes: y q̄ a cieto tiempo los restitu- y esse/ a otro: sera obligado el q̄ primero fue instituydo: de dar cuēta de los bienes q̄ qdaron al dicho testador. **E** si los tutores/ y curadores/ de

los

d. **C** Sal. in rub. 8. ff. in lte. C. vj. coll. 8. re uertor ad primum.

e. **C** Glo. in. c. cum dilect^o de fide instru.

a. **C** Ex. 2 glo. in. l. cū tale in p̄e nō inter ponēdo in. 9. ticius. ff. de con. et demo.

los menores/ y de sus bienes/ fenescido el tiempo
de la tutela/ y curaduria son obligados/ a dar cuen-
ta/ y razõ de los bienes q̃ rescibieron/ y de los frui-
tos dellos/ y en que los gastarõ/ z distribuyeron.
b. ¶ E tãbien son obligados a dar cueñta los ma-
yordomos: resceptores/ syndicos: y conomos: li-
mosneros: rectores: thesoreros: gouernadores: y
administradores de los bienes õ las yglesias: mo-
nesterios: y hospirales. c. ¶ E si por caso estos, o
alguno dellos/ o algun clerigo/ o persona eccle-
siastica fuesse tutor: o curador de los bienes de al-
gũ seõor/ o psona seglar: sera obligado a dar cuen-
ta/ y razõ de los bienes que tomo en administra-
cion, y sino la diessse/ o no quisiessse darla/ o si diessse
mala cuenta podra ser preso/ y encarcelado, y de-
tenido hasta tãto que satisfaga al seõor de los bie-
nes que administro. d. ¶ E por argumento de al-
gunos derechos quierẽ dezir doctores canoni-
stas/ y algunas leyes del reyno quierẽ sentir quel
juez seglar puede apremiar al clerigo que admi-
nistro bienes del lego que de cuenta dellos/ y prẽ-
derlo sino la da/ o si da mala cuenta. e. ¶ Otros
dizen que ellos no osarian prẽder al clerigo que
ouiesse administrado bienes del lego sin expres-
sa licencia del papa. f. ¶ Otros dizen que no
quieren passar por lo que esta dicho simplemen-
te. A las que si este clerigo/ o persona ecclesiasti-
ca rebusa dar la cuenta/ o se presume que se ab-
sentara que en tal caso puede ser preso/ o deteni-
do hasta que de la cuenta/ y satisfaga al seõor del
que administro los bienes. Por quel priuilegio
que se da al clerigo. g. Solamente obra quando
A iiii algũo

Bienes. h. **C** Doc. in. d.
 c. i. de deposito.
 i. **C** Dixi plene i. l. xv. i.
 glo. sup. p. de farragar
 h. hinc. glo. l. thau.
 k. **C** Bar. i. l. i. nota. de
 nau. lib. x. tex. in. l. mu-
 cius. ff. p. fo. x. l. qdā in
 in principio. ff. de eden.
 l. **C** Lex. hac editāli.
 párrafo. i. illud. C. d. fe.
 nup. z. l. q. C. qndo mu-
 li. offi. tu. sun. bal. i. l. cū
 oportet. s. si. h. conclu-
 do erg. C. d. bonisq. li. z.
 l. filie ff. d. solo. z. l. q. alie
 na. párrafo. quāq. ff. d.
 nego. ge. z. l. si. párrafo
 pafna reuerētia zibi. g.
 sup. ea. p. C. d. bonisq. li.
 m. **C** Tz. bal. i. l. cū opor-
 tiz. h. qro an mī. C. d. bo-
 nisq. lib. plegē qūis. ff.
 de con. et demonf.
 n. Aut. de nup. párrafo
 si aut tutelan. col. 4.
 o. **C** Bal. i. l. cum opor-
 tet. h. concludo ergo.
 C. de fideico.
 p. **C** Lex. l. z. C. ad legē
 fal. i. l. sup. fite. C. de do-
 lo. l. aurch. ff. d. lib. leg.
 s. tier. bal. i. l. cū opor-
 tiz. s. l. z. cū tacitas. aut
 cū fidei. i. col. h. qro po-
 ne p. C. d. le. nup. spe. ti.
 d. infr. edic. s. si. h. qd de
 pfe. bal. i. l. o. p. h. anotro
 phos. C. de epis. z. cle.
 ang. in ant. d. nup. s. fan-
 citum est. col. tiij. glo. z.
 bar. i. l. i. q. i. principio. ff.
 d. tuto. z. cur. da. ab his.
 q. **C** Lex. cum oportet
 tet. s. non autem. C. de
 bonisq. lib.
 r. **C** Tz. l. xlvij. cū seqn.
 l. i. thau. vbi dixi

Parte segunda.

alguno temerariamente pone manos violentas
 en el clérigo / mas no quando el juez lo prende cō
 justa causa / mas si no tiene con que pagar: enton-
 ces no puede prēderlo / ni excomulgarlo / ni cōpe-
 lerlo a que haga cesion de bienes. **b.** Y que no
 pueda ser preso y o lo tēgo por cierto / y es verdad:
 mas de auer recurso contra sus bienes: y no con-
 tra su psona. **i.** **C** Tābiē si dos psonas / o mas tie-
 nē cōpañia: y el vno dellos trae el trato / y merca-
 durias / es obligado de dar cuenta / a su compañe-
 ro: delo q rescibio dela ganancia q ouo: y delo q
 dio / pago / distribuy o / y gasto: y delo q se perdio.
h. Ansi mesmo la madre si administro los bienes
 de sus hijos como tutora / o en otra q lquier ma-
 nera: es obligada / a dar cuenta dellos. **i.** Lo qual
 es verdad: en las cosas que son algo en cātidad.
Adas si fuesse en pequeña cantidad: la madre no
 es obligada a dar cuēta / a sus hijos dlla. **m.** **Adas**
 si la madre se casasse con otro segnda / o tercera
 vez: digo q es obligada / a dar cuenta / a los hijos
 del primero marido: de todo lo q vino a su poder
 hasta la menor cosa de todo lo q rescibio. **n.** Ansi
 mesmo el abuela es obligada a dar cuenta a los
 nietos: de los bienes q rescibio d llos. **o** Otro si el
 padre si es tutor del hijo: es obligado a dar cuen-
 ta y razō de los bienes que rescibio de su hijo. **p.**
Adas si el padre tuuiesse los bienes del hijo: no
 como tutor. salvo como legitimo administrador
 en tal caso el padre no sera obligado / a dar cuēta
 de los bienes q rescibio de su hijo. **q** **C** Y si el pa-
 dre emancipo a su hijo o lo caso / en q caso el hijo
 es auido por emancipado. **r** Y lo tuuo consigo en
 su

su casa / o estando fuera della administro el padre
aquello que le dio en casamiento / o en donaciõ
propter nuptias : sera el padre obligado a dar al
hijo cuenta: y razon dello. Y de los frutos rētas:
y ganancias que con ellos ouo / y recibio. ¶ Lo
mesino sera en todos los casos en q̄ al padre no se
acquire vso fruto / en los bienes d̄l hijo: de mane
ra que administrandolos: sera el padre obligado
a dar al hijo cuenta / y razon dellos. 1. ¶ De aqui
se infiere: que si el padre administro los bienes
dela prebenda / calõgia / o dignidad de su hijo cle
rigo: que sera tenido a dar cuenta / al hijo de to
dos los diezmos frutos / y rentas que la preben
da ouiere rentado: por vn action. y ¶ Remedio
que se nombra negotiorum gestorum. 2. ¶ Tam
bien todo aquello que ganã los clērigos por tra
bajo / o industria de sus personas en cosas eccle
siasticas / o en seruicio d̄ capellanias: o beneficios
o de otras cosas delas yglesias: se dize peculio ca
strense. Y cobrando lo el padre es obligado a dar
cuenta con pago al hijo de todo ello: saluo de los
alimentos / y otros gastos si hizo cõ el hijo como
esta dicho. y ¶ Lo mesino ha lugar en aquello q̄
el rey / o otro señor diessse al hijo que esta en poder
de su padre: que veniēdo aquello a poder del pa
dre: sera el padre obligado a dar al hijo cuēta de
ello. ¶ Por razõ que al padre no compete el vso fru
to dello / y tiene poder el hijo de disponer dello
como de Peculio castrense. 3. ¶ Lo mesino dezi
mos en la donacion que fuesse hecha a la hija. 2.
¶ Y si el hijo / o hija que esta en poder de su pa
dre / o con su madre ante que case ganare / alguna
cosa

f. ff. si sine. §. mo
destin⁹ et. ff. de ad
mi. tuto. glo. et b. l. l.
cũ testamento. C. de
manu. testamen.

t. C. glo. bar. et bal.
in auct. excipit C. de
bonis q̄ lib. et habet
in auct. velleat ma.
et ant. §. i. colla. viq̄

v. C. bar. in l. l. l. §.
pt. ff. de nego. gest.
p. ter. in l. la. sancte. C.
de ipsi en do.

p. C. bar. vbi supra.

in auct. in l. l. l. §.
p. C. glo. and. in ad
di. ad spe. i. ru. d̄ pec.
de. rotre. in libellis iu
ris canonici and. lib.
in rub. de pecu. de.
iii. contu. q̄ q̄ r̄m̄o

3. et Dep. vñe⁹ et in
gulari. ff. de multa
C. d̄ bonis q̄ libe. feris
quod habet in. c. euz
inter de electis. et in.
c. in sitam puden de
preben.

2. C. glo. d. l. l. cñ mul
tis secundũ bal. in l.
nõ solũ i. p. C. d̄ bonis
q̄ lib. and. l. vbi sup.
iii. c. in principio.

cosa por su trabajo estando a soldada cō amo/o cō
algū señor/o de otra manera no se manteniendo
con los bienes del padre/o dela madre no es obli-
gado a dar parte dello a sus hermanos despues
dela muerte de su padre/o madre. **E** si el padre/o
la madre lo reciben al tienpo q̄ los hermanos se
juntā a partir los bienes de su padre/o de su ma-
dre: el hermano sacara primero lo que gano por
su trabajo en seruicio de algū señor/o amo saluo
en caso que lo gano con la hazienda de su padre/
o de su madre/o hermanos / o manteniendo con
su hazienda dellos como esta dicho. **2.** An si mes-
mo el executor de testamēto/o de vltima volun-
tad es obligado a dar cuenta dlo que gasto/o de-
strubuyo por el anima del defunto. **3.** Item el her-
mano mayor q̄ despues dela muerte de su padre
administro los bienes de su hermano menores
obligado a le dar cuēta dlos. **4.** **E** si por caso el
hijo estando en poder de su padre / biuo el padre
administro sus bienes: sera obligado a dar cuen-
ta dlos: muerto el padre: a los otros sus herma-
nos. **5.** **E** si aura salario por negociador de aq̄lla
administraciō: sino se mantuuvo delos bienes del
padre. **6.** **E** si quisieres saber en que cosas el pa-
dre no es legitimo administrador de los bienes
del hijo: digo que delos bienes que el hijo gana
en la guerra/ y del acostamiento que le dan: y los
bienes que el letrado gana/ por razō de su officio
y dello que algun pariente/o estraño da al hijo de
otro/ con tal condiciō que el padre no aya el vso
fruto delos tales bienes: y dello que el hijo gana
estādo casado/ el padre no tiene vso fruto: ni es le-
giti-

gittimo administrador de los bienes del hijo / y si de qualesquier dñtos bienes fuesse tutor: o los tomasse en su poder: sera obligado / a dar cuenta de ellos. c. ¶ E aun en caso q̄ el padre tuviessse vso fructo / en los bienes del hijo: seria obligado de dar cuenta al hijo: si el padre se casa segunda vez. d. ¶ Item si el padre dolosamente destruyessse / o mal gastasse los bienes del hijo: seria obligado / a dar cuēta de ellos. e. ¶ Ansi mesino si el padre fuesse furioso: y el hijo fuesse su tutor / o curador de sus bienes: sera obligado el hijo / a dar cuenta de ellos. f. ¶ Tambien los cogedores de los tributos reales: dezmicos: terceros: decanos: y mayordomos son obligados a dar cuenta de los bienes y hazienda que administraron. g. ¶ Item los thesoreros: susceptoros: receptores: arcariōs: prepositos: prebostes: cogedores: y todos los q̄ administran bienes de otros: son obligados / a dar cuēta de ellos. h. ¶ Itē los mayordomos / y perlados: son obligados a dar la dicha cuenta. i. ¶ Item el que es nombrado por executor del testamento / a otras causas / o d̄ otra manera: es obligado / a dar cuenta en que gasto los bienes que le fueron dadas. k. ¶ Asi mismo todo aq̄l q̄ toma a cargo / que de volūtad: o q̄ por mandado de otro de entēder en los negocios causas: o cosas de q̄ se dize negociozū gestorū. Es obligado a dar cuenta de la hazienda causas o negocios q̄ administro / o tomo en cargo d̄ administrar. l. Es verdad q̄l negociador d̄ hechos d̄ otros: no adquiere dñto al señor d̄ la cosa salvo ē caso q̄l señor ratifica / o ha por bueno lo que hizo el negociador de sus bechos. m.

E ratifi-

c. Aut excipit cum ant. seq. C. d̄ bonis lib. glo. in aut. idem est. co. ti. li. viij. leys tauri.

d. ¶ Aut. de nup. §. placet q̄q̄ col. iij. e. ¶ Glo. in. l. si ti. de la guarda d̄ los huēfanos fo. leg. bar. in. l. si quis p̄uorū in fi. C. de fecū. nup.

f. ¶ Glo. 2 bar. i. l. 13 q̄ ff d̄ tut. 2 cura. da ab hie.

g. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

h. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

i. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

j. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

k. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

l. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

m. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

n. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

o. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

p. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

q. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

r. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

s. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

t. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

u. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

v. ¶ Et quasi p̄ totū de ex acto. tri. lib. p.

Parte segunda.

Eratificando el señor lo que hizo el q̄ administra sus hechos: es obligado el que los administra de dar al señor todo aquello que gano/ o adquirio en la administracion, o negociacion.

Si encubrio alguna cosa al tiempo que dio la cuenta: es visto auer tenido animo de hurtarlo.

Es verdad que si tal negociorum gestor compra alguna cosa con el dinero del señor/ o del pupillo/ o menor no sera obligado de dar al señor la cosa q̄ cōpro sino quisiere saluo el dinero.

Asi si fuesse tutor/ o curador el que la compro cō el dinero del menor sera obligado a dar la cosa que cōpro.

El negociador podra pedir las expensas vtilis que hizo/ o gasto en la cobrança/ o negocios del señor.

E generalmēte todos los administradores de bienes agenos: son obligados a dar cuenta dellos.

Es de saber: que todos los que administrā bienes de otros: como quier que se nombren: todos se dicen procuradores.

Y procurador se dize: todo aquel que por mādado de otro/ administra los negocios agenos: en juyzio/ o fuera del.

Es verdad que todos los administradores generalmēte son obligados a dar cuenta de los bienes que administrarō/ o del cargo: y oficio q̄ tuvieron(como arriba esta dicho): saluo aquel que tuuiesse escriptura/ o a prouado como ouo dado cuenta q̄ en tal caso no sera obligado de tornar a dar la.

Y es visto ser dada quando se puede prouar por vna benigna/ y prouable suplecion.

Asi si ouo yerro en la cuenta que se dio le guardara lo que se dize / en la dozena parte dōste tractado.

Y en tanto los que administran

n. **E** Dic. l. si pupilli in d. s. si fundum.

o. **E** In d. l. si pupilli si licet a si quis de negotio gest.

p. **E** Ter. est. in l. si licet de solutio. sedz lod. singularis i pre pupilli rescripta.

q. **E** L. l. s. item si impensas in fine. C. de reuero. actio.

r. **E** Lex. l. C. vbi de ratio. agi. oportz. et. c. de oblig. actio.

f. **E** Lex. l. si pec. tun cia. l. remunerati. s. ff. man.

t. **E** Semel et. ibi. bar. de reponis publicis libro. xi.

v. **E** Sal. l. l. i. co. ff. so. ro. est bona. C. de seruus fugi.

ministran bienes de otros: son obligados / a dar cuenta dellos: que si por caso cometiese algũ de- lito: por el qual le ouiesse de dar pena de muer- te: se tiene de differir la muerte: hasta que el ad- ministrador aya dado cuenta al señor: de los bie- nes que administro y de sus negocios / y causas. a. Lo qual es de notar.



Cláto ala tercera par

te en que diximos / a quien tiene de dar la cuẽta el administrador: digo q̃ el legatario / o heredero / a quien mando el testador: que resti- tuyesse alguna manda: o herẽcia tiene de dar cuenta: a aquel a quiẽ el testador mã do bazer la dicha restitucion. b. Y el tutor feneci do el tiẽpo de su tutela: es obligado de dar cuẽta al menor: hecho mayor. c. E los juezes en estos reynos / muchas vezes tienen por costũbre: fene- scido el tiempo dela tutela: de dar curador / a los bienes delos menores / y enel instrumento dela curaduria: dan poder / a los curadores: q̃ tomen cuenta / a los tutores: del tiempo que administra ron los bienes delos menores / y este poder basta para tomar la cuenta: y no paramas. d. Item el curador es obligado de dar cuenta / a su pupilo: hecho mayor de veynte y cinco años. E si el me- nor muere ante que llegue a esta hedad: el tutor y el curador son obligados de dar cuẽta a sus he- rederos. e. Los reprores: gouernadores: limos- neros: procuradores: perlados: indicos: y otros oficiales delas yglesias: monesterios: y hospita- les:

a. *Lex. f. C. de bo- nis proscript. i. ibi cu- gu. r. ag. bal. i. f. ff. de custo. reorũ r. i. l. inter dũ. ff. de publi. r. in. l. seru. vnt r. ibi. bar. r. ang. de leg. f. r. in. l. seru. legato. parrafo. seruus. eo. titulo. r. l. stilli. c. p. j.*

b. *Glo. et. bar. in. l. cum tale. s. natus. ff. de condit. r. demo. c. Lex. f. s. officio. ff. de tute. r. rat. vñ. tra. r. l. f. r. ibi. glo. i. pte. de los cuẽta. r. d. la guarda dlos huer. fauos fo. leg.*

c. *Arg. tex. in. c. cõ dilecta. de rescript. prouat. in. l. f. r. ibi. bar. d. iure fisci. lib. f.*

d. *Arg. tex. in. c. cõ dilecta. de rescript. prouat. in. l. f. r. ibi. bar. d. iure fisci. lib. f.*

e. *Lex. f. C. de bo- nis proscript. i. ibi cu- gu. r. ag. bal. i. f. ff. de custo. reorũ r. i. l. inter dũ. ff. de publi. r. in. l. seru. vnt r. ibi. bar. r. ang. de leg. f. r. in. l. seru. legato. parrafo. seruus. eo. titulo. r. l. stilli. c. p. j.*

f. **C**et. elem. q. p. tin
 git d religio. domi. 7 i
 aut. de scil. epis. s. ico
 nomis. coll. ix. bal. in
 lid. quod pauperib.
 s. nunc venio ad p. m.
 C. de ep. s. cleri.
 g. **C**l. thais. s. 1020.
 re. ff. d. fidel. liber. bal.
 in. l. volunta. q. c. s.
 item vbi cunq. C. de
 fidel. comi.
 h. **C**et. ex. glo. 7 bar.
 in. l. 6. q. col. d. iure. fi.
 sci. lib. 2.
 i. **C**et. x. bal. l. i. f. C.
 si. aduer. sol. in. p. lici.
 k. **C**l. p. ena. cu. duab.
 seq. C. si. tuto. l. cura
 ene. bal. l. i. u. s. adhec
 C. s. q. d. r. p. i. n. i. m.
 sexta pte hui. tracta
 e. facit lex mandato
 geral ff. de pro.
 l. **C**l. z. bar. post. eis
 no. l. p. e. col. i. f. s. op.
 p. onis. item de ipso. s.
 d. p. e. r. i. l. l. u. p. l. a. s. s.
 tutele. ff. d. admi. tut.
 2. l. certu. s. sed. an. p.
 ipso. s. col. i. p. n. c. p. i. o.
 s. alii. doc. dicunt d. u.
 ff. d. c. o. s. s. i. s. bal. l. ad
 di. ad. spec. s. appel. s.
 tuto. 2. l. l. i. n. p. r. a. t. r. i. s.
 de. s. q. d. i. n. s. d. i. t. u. s.
 to. r. C. d. i. n. s. u. p. e. c.
 r. b. i. d. i. c. i. t. q. n. o. n. o. c. e. t.
 m. i. n. o. r. i. s. l. e. d. i. p. s. i. t. u. r. o.
 i. n. s. t. u. d. e. t. i. a. z. y. b. a. l. i. v. l.
 f. v. i. i. j. col. s. m. d. s. e. q. f.
 v. i. d. e. r. e. c. u. m. s. q. u. e. r. o.
 an. v. a. l. e. a. n. t. p. e. s. o. f. f. i. c. i. a.
 l. i. s. p. r. a. t. i. s. C. s. c. o.
 m. **C**l. **C**et. x. bar. bar.
 m. n. i. l. l. i. n. e. s. t. u. t. e. l. e.
 ff. de. a. d. m. i. n. i. s. t. r. a. t. o. r. i. b.
 n. **C**l. **C**et. x. bar. post. glo. in
 l. p. r. a. t. i. b. s. s. e. q. m. d. q.

Parte tercera.

les: son obligados a dar cuenta de la administra
 cion que tuuieron a los obispos: y perlados: y ca
 pitulos/ y conuentos: a quien son sujetos/ o aq
 llos a quien los tales perlados dieron poder pa
 ra tomar la cuenta por ellos. f. **C**Y estos que ha
 de tomar la cuenta tienen de tomar la segun al
 uedrio de buen varon. g. Pero es de saber que el
 curador: por virtud d'l poder q le fue dado: ni las
 otras personas nombradas por los perlados: o
 gouernadores de los pueblos. Ni aquellos que
 son nombrados por otras qualesquier personas
 particulares: por virtud del poder que les fue da
 do: no pueden hazer mas de tomar la cuenta: y
 traer la ante el juez: perlado: o gouernador: para
 que vista conosciada / 7 jurada la pronuncie por
 bien hecha. h. Y de fenescimiento d cuenta al tu
 tor: o administrador. E si por caso el curador: o el
 contador: diessse el fenescimiento de cuenta al tu
 tor: o al que administro: o dixesse q va por quito
 al tutor: porque dio buena cuenta: y no fue alcan
 cado: o que fue alcanzado en tantos maravedis:
 y aquellos le pago: no valdria el tal fenescimien
 to: o fin y quito cosa alguna. l. Blomenos podran
 los menores pedir restitution: In integrũ. l. Ni
 para prouar el tutor por el tal instrumento que
 ya dio cuenta: no le aprouecha por que la confes
 sion. l. O el contrato. m. Que haze el curador en
 perijurio de su menor: ni el que haze el admini
 strador en perijurio de la vniuersidad. n. Alones
 terio: o yglesia. o. No les daña en cosa alguna. E
 si dañar les pudiesse: grãdes fraudes y engaños
 barian los curadores: y otros administradores:
 a sus

a sus menores y señores. Y el derecho y leyes: mas se hizieron por excusar daños. p. Que para adquirir provechos y sino pareciesse realmente que la cuenta fue hecha: y el menor hecho mayor: o sus herederos otra vez pidiessse cuenta: a su tutor: seria obligado: a la dar: pues no parece la cuenta que dio. E si el tutor: o administrador dixesse que quiere probar con testigos: que dio la cuenta no bastaria: pues que no parece si fue dada juridicamente. q. Como se dira mas largamente en la quarta parte deste tratado. Y porque aun que el señor quisiessse alegar yerro de cuenta: no pareciendo la cuenta: no se podria probar el yerro. E como el que alega el error: es obligado: a probar lo: assi el que dize y alega que dio cuenta: es obligado a probar lo por ella: que la dio. r. Otro si el compañero es obligado de dar cuenta a su compañero. s. Y el fieruo / o esclavo tiene de dar cuenta a su señor. t. Los administradores de las ciudades / y de los otros lugares del reyno: tienen de dar la cuenta / al gouernador / presidente / assistente / o corregidor de la tal ciudad: juntamente con los regidores veynte quattros: o jurados de aquella ciudad. v. Y la causa porque a estos se tiene de dar la cuenta: es porque representan todo el pueblo. E assi las leyes destos reynos dizen: que los regidores de las ciudades / con el presidente / o iuez que reside en la prouincia: puede hacer: thesoreros / y receptores en su prouincia: por que representan todo el pueblo. x. E por esta causa en los ayuntamientos: no pueden entrar: saluo

log 3

ro an pte. officialis.
C. de nō nu. p. cu.
o. d. Rex. q. C. de p. e
dis mino.

p. 178. Statet in probe
molegum tauri. in
phemio. lib. ordina.

q. I Tex. in. l. semet
de a potis. publ. lib.

et ibidem dicit saluberrime ac iustissime. for

ma sicuta. ideo istru
măsu năbr. o. f. salăni

terfactū vbi. tex.

et bar. medius in lpe.
de rutoze. 5. ii. f.

18 Jan. 57. Lib. 100
19 Jan. 57. Lib. 100

r. ¶ Arg. eius. qd oī

cit bar. in. l. quoties.
ff. d. here inst. 2 in l.

erro. C. d iur. z fac.
igno z in l nã fitef

ff. d. cōf. 13. bal. in. 1 f.

f. 13. var. m. l. 4. de

t. ¶ Et specula. terra

no de emp. 7. v̄c. 9. fi.
in fine.

v. ¶ Ut in aucten. d
colla. 6. ad hec suba

m^o; z. §. siq̄s aūt. col.
ir. glo i l. nēuagē de

insep. & arca. li x.
n. 3. Tabulit. C.

o fidei. per tex. i. a. p. ce

pit. §. illud & canone.
largi. tribu. lib. x. z. l.

tractores de suscep.
p. 16. 7. arca. lib. 1.

2.381100.8711.00

Parte quarta.

7. *¶ Lex. ii. si. de los
concejos. libro ordi-
namentorum.*

los veynte quatro regidores/o jurados cō el as-
siēte: corregidor/o gouernador. 7. *¶* Y si alguno
quisiere saber como aquel que pide cuēta / ha de
formar el libello en que pide cuenta: digo que al-
gunos dizen que basta dezir pongo demanda cō
tra bulano y digo que fue mi tutor/o curador &c.
Y que administro/y fue obligado de administrar
mis bienes: por tanto pido sea condenado a que
me de cuenta con pago de ellos: y que este libello
procede/y vale sin expresar particularmente los
bienes que administro/y tambien dizen que va-
le si cierta cantidad se expressare / y que en el pro-
cesso del pleyto se podrā articular y prouar las co-
sas y cantidad: lo qual tiene de pedir con los fru-
ctos/y daños. 3. *¶* Y porque no andemos a saber
por menudo/a quiē se tiene de dar cuenta: digo
que se tiene de dar/a todas las personas que pre-
tenden auer interese della. 7.

5. *¶ Bar. ind. qui li-
bertatis. §. seruis.
ff. de actio. 2 in. l. ff.
de ed. 2 in. l. ff. co.
C. si adu. rē. iudi. et
in. l. non abre. C. vñ
de. vj. et. in. l. i. in
prima ad frat. ff. de
suspe. tutorum.*

2. *¶ El abetur in spe.
distru. edi. 2 ibi. iōā.
an. l. §. nūc vero aliq.
2. vers. sed an. i. sim-
plex. cum seq.*

9. *¶ Lex. ii. §. in ceta
ibi bar. ff. de libe. leg.
2 lex. si ita fuerit la. §.
2 ibi bar. l. §. q̄tio. ff.
de manu testa. 2 l. cū
seru. l. si. 2 ibi. bar. l.
pñ. 7 iōā. de platea. ff.
de co. 2 dñon.*

b. l. l. §. de seru. 2
ibi. Bar. ff. de tute. 2
ratio. diff.



En tanto ala quarta parte

en q̄ diximos: de q̄ manera se tiene de
dar la cuenta: digo q̄ muchas cosas se
requierē que interuēgā en la cuenta/
pa que sea valedera. Lo primero que el admi-
nistrador: escriba el libro que tuuiere de lo que re-
scibio y gasto. a. *¶* Y si el que da la cuēta es tutor
o curador/o persona otra obligada a hazer inuē-
tario de los bienes que recibe deve exhibir el tal
inventario porque es cabeza dela cuēta. El qual
inventario / y libro de cuentas se equiparan. b.
¶ Lo segundo que los que hizieren la cuēta: auer-
tiguē la verdad o lo que se rescibio / 2 justamente
gasto

gasto. c. **¶** Lo tercero que el administrador de y entregue al señor lo que iustamente se ballare y aueriguare que fue alcançado. d. Lo quarto satisfazer al señor todo aquello q̄ malgasto/ o destruyó. e. Lo quinto que el administrador inuestre que los deudores con quie contrato/tenian de que pagar al tiempo que contrato cō ellos. f. De manera que si los deudores eran abonados al tiempo del contrato: aun que despues perdieran sus bienes/ o se hiziesen pobres: el peligro y perdida sera del señor. Mas si el deudor era obligado a pagar la deuda a cierto plazo: y hasta el plazo tuuo de que pagar: y el administrador dexó passar tanto tiempo despues del plazo que tuuo lugar y tiempo el deudor de perder sus bienes: en tal caso/ por auer seydo el administrador negligēte sera obligado a pagar la deuda. g. E si los deudores no tenian de que pagar al tiempo del contrato / sera obligado el administrador de pagar la deuda al señor: por lo que ya dicho es. Lo sexto se requiere q̄ el administrador de cuenta tambien de las cosas que era obligado de hazer/ y no las hizo como de las que hizo. h. Quiere dezir q̄ si el señor tenia algunos heredamientos de pan / y no los sembró en tiempo conuenible / o auiendo quien los tomasse a renta / no los quiso dar: y se quedaron por labrar y arrendar/ o tenia el señor ganado mayor/ o menor de viembre/ o de cria: y no les hecho muruecos / o machos en sus tiempos para que multiplicassen y criassen / o tenian costumbre de yr a estremo de verano / o de inuierno/ y no quiso embiar los / o

B los

c. **¶** Tenet bal. in l. cum testamento. C. de manu. testa.
d. **¶** Lex nō solum. §. is qui rede. ff. de lib. lega. y demo. et aut. de sancti. epif. §. inconomis co. r. z. d. i. cum testamento et ibi Bald.
e. **¶** Iper. l. cū seru. ff. de cōdi. z demōst. f. **¶** Lex. qui sub cōdictione. §. ceterū. ff. de condi. z demonst. g. **¶** Iper. l. quidq̄ C. arbi. tuto. et. l. in quo erit. ff. loca. bar. in. l. non quasi. §. i. l. ad finē. ff. rem. pup. sal. fo. l. si tutor z ibi bar. ff. de admi. tuto. tex. in. l. periculum. ff. si cer. pe.

h. **¶** Lex pater. z. l. aduersus. C. de her. red. tut. faciem ar. xv. ti. viq̄. v. par.

Parte quarta.

l. *Lex aduersus* z
 lio. q. i. c. d. in l. i. t. e. z.
 jurando.
 k. *Lex. pe. z. l. f. C.*
 diu. l. i. t. e. jur. z. l. i. videam
 mus. s. de ferre. ff. eo.
 l. *U. l. o. l. videam.*
 s. sed an. iudex. l. in
 actionib. eo. titulo.
 m. *Arg. rex. in. l. f. i.*
 q. i. C. vnde vs. z. c. f. i.
 q. d. me. cau. bar. in. l.
 que sub. condi. ff. de
 condi. z. demonst.
 n. *Lex. negociu. z*
 ibi glo. in verbo spe
 ciali z. ibi doct. C. de
 nego. gest. z. l. si res
 et ibi bar. ff. d. admi.
 tutorum.
 o. *Mares que cul*
 pa caret in dñu vo
 cari non conuenit re
 gula iuris est.

p. *U. l. i. sine heres*
 de. s. modestini. el. q.
 ff. de admi. tut. l. fru
 ct. ff. de re iud. facit
 l. q. d. q. d. C. arb. tute.
 q. *U. z. bal. in. l. pe.*
 vñ. col. h. ut pñe. C.
 d. p. d. i. s. p. l. creditor.
 s. j. ff. mād. z. l. i. qui
 sub cōditōe redēda.
 rñ. ff. de p. d. i. z. d. mof.

los embio fuera de tiempo pudiendo embiar los
 o si eran salinas y en tiempo del verano no fue
 remisso en bazer sacar agua y bazer sal / o erá vi
 ñas y no quiso labzar las ni coger en tiempo la
 vua: y se perdio / o en otras cosas semejañes : sera
 obligado el administrador dello pagar al señor.
 Lo septimo se requiere que el administrador de
 al señor todas las escripturas q̄ le pertenescē. i.
 Y sino quisiere dar las / podra el señor jurar in li
 tē sobre ellas. k. E pagar el administrador lo que
 jurare / seyendo primero tassada y moderada la
 cantidad por el juez. l. E prouando se primero la
 escriptura. m. Esto es verdad en caso que el ad
 ministrador no quiere dar la escriptura / o la per
 dio por su dolo / o culpa / mas si se perdio por algũ
 caso fortuyto / o no pensando: anfi como por fue
 go / o por agua / o se la hurtaron cō otras sus escri
 pturas / o con otras cosas: no sera obligado / a pa
 gar la. n. Ppor q̄ pues no fue en culpa / no le sera
 dada pena. o. Lo octauo se requiere q̄ en la tassa
 cion de los frutos que mandaren pagar al admi
 nistrador porque no los cobro por su negligēcia:
 se aya cōsideracion a lo que solia rentar comun
 mente: y no a lo que el señor estimare: ni a lo que
 el administrador dixere. p. Lo noueno se requie
 re que la cuenta se de entera y buena: y que no se
 de / a pedaços. Cōtando vn dia parte dello rescabi
 do: y otro dia parte dlo gastado. Alas que se cuē
 te todo lo que el administrador rescibio / y lo que
 rēto lo rescabido: sin dexar cosa alguna dello por
 contar y aueriguar. q. Lo dezeno se requiere que
 se cuente primero el rescibo ante que la dacta: lo
 que

que el administrador rescibio/ ante que lo q̄ ga-
sto. r. Lo onzeno se requiere que se de la cuēta / a
aluedrio de buen varon. s. Quiero dezir que anſi
en contar como en taſſar lo rescibido y gaſtado:
no se cuente desordenadamēte: o demaſiado pre-
cio/ ni a precio baxo mas que guarden los conta-
dores en todo el medio. ¶ Lo dezeno q̄ si son mu-
chos los administradores: todos juntos den la
cuenta/ y no cada vno dellos por ſi/ o por ſu parte:
y ſi la dieſſe el vno dellos no bastara: por quanto/
a todos juntamente se dio el adminiſtraciō: mas
ſi cada vno dellos adminiſtro por ſu parte: ſera
cada vno dellos obligado / a dar cuenta delos
bienes que adminiſtro. t. E ſi el vno fuere alcan-
çado: no ſera el otro obligado/ a lo pagar: porquā
to los bienes se dieron a los administradores di-
uididamente: pero ſi jūtamente se les dieron los
bienes y la adminiſtracion dellos: juntamente
tienen de dar la cuenta. Y cada vno dellos ſera
obligado por la adminiſtracion del otro/ porque
se entiēde obligarſe el vno por el otro. v. Como ſe-
ria en muchos tutores procuradores: a quien jū-
tamente se entregaffen los bienes del menor.

¶ Sobre eſte articulo ſe podra formar vna que-
ſtion que parece dudosa. Y es vn teſtador dexo
dos personas por tutores/ o curadores delas per-
sonas, y bienes de ſus hijos indiuiduamente. Y
porque lo fueſſen los mando / o lego cierta can-
tidad el vno de ellos adminiſtro la tutela / y da
cuenta della el otro no quiſo/ o no pudo admini-
ſtrar la es duda ſi toda la manda / o legado ſe de-

B ij ueal

r. ¶ Et nicolaus de
neapo. in. l. spadonē
in. s. laticinatio in le-
ctura. bar. ff. de pecu-
tutorum.
f. ¶ Per. bal. in. l. vo-
lūtatis. f. co. circa ſi-
nē s. ſi. itē vbi cūq. C.
de fideicō. p. l. thais. s.
fororē. ff. de fidei. liber.

t. ¶ Lex. si plures. f. r.
q. ff. de adm. tuto. et.
l. si duo. eo. tit. bal. in.
l. pe. v. col. s. item si
iſte. C. de cōdi. in. s.
r. l. ad eos. C. de pi.
tuto. l. j. r. ibi. bar. C.
si vnus ex plu. tuto.

v. ¶ Lex. glo. doc. r.
bal. i. l. si plures. s. itē
pone aliud exēplū r.
in s. ſi. ſi. iſte. C. de cō-
di. inſer. tis. fundat ſe
per. tex. in. l. q. C. de vi-
ui. tutela. t. z. bar. in.
l. j. s. ſed ſi duo. ff. de
pos. r. in. l. cū alicui.
ff. de nego. geſt. r. l. j.
r. q. C. quo ordi. q̄s
cōueni. ti. ff. r. ibi. bar.

Parte quarta.

1. *¶* *Ex* bal. l. pe. vii. cō. G. de cōdi. inf. p. textū singularē m. l. si ita si erit. ff. de ma. nu. testa.

2. *¶* *Ex* bar. quodā cōst. incipit ancolus.

3. *¶* *Et* l. nulli. c. xij. in ordine.

4. *¶* *Lex*. c. duob. 9. qdā. i. ibi gl. bar. 2. do cto. ff. pro socio.

5. *¶* *Lex*. f. 9. si pupi- lus. 8. tutor. i. b. bar. in lectura nicolai de neap. ff. 8. tut. 7. rō. di. tra. bar. in l. a. tuto- ribus. 9. pncipalib. 8. de admini. tutorū.

ue al que administro / y da la cuenta o la meytad / o si al otro se deue alguna cosa la verdad es que se deue al que administro los bienes / y el otro no deue auer cosa alguna. *¶* Lo trezeno es obliga- do el administrador de entregar al señor los bie- nes que del rescibio / que no estan justamente ga- stados / y poner lo en possessiō dellos. *¶* E si el ad- ministrador no quisiessse restituyr los: podra el se- ñor prender lo / y tener lo preso: hasta que los re- stituya. 3. Aun que esta conclusion / no la he visto guardar: por temor de la pena que esta puesta cō- tra los que cometen carcel priuada: y por que vna ley de estilo que lo dize no esta prouada. *¶* Lo ca- torzeno se requiere que si la cuenta se haze entre compañeros se cuente / o descuente todo aquello que por razon de la compañía cada vno de los cō- pañeros perdio. Y lo mesmo seria si por razō del officio qualqer otro administrador ouiesse per- dido alguna cosa: no por su dolo / o culpa. *¶* Itē si el tutor / o el administrador por las causas / pley- tos / o negocios / del menor / o del señor saliere de su lugar: 7. hiziere gastos en comer y posadas / y otras cosas necessarias a su camino / inoderados los gastos: se le tienen de tomar en cuēta. *¶* E porque algunos podrian preguntar. Quien tie- ne de nombrar las personas que hagan y aueri- guen las cuentas digo que / a pedimiento delas partes el juez podra compeler al tutor y curador y / a qualquier otro administrador / y al señor que nombren personas que hagan las cuentas / y las partes tienen de nombrar las: y si alguna delas partes no quisiere de su parte nombrar persona podra

podra el juez en su defecto nombrar la: y de los nombrados tiene de rescibir el juez juramentos que baran las cuentas bien y lealmente: y miraran y guardaran y igualmente el derecho de cada vna delas dichas partes sin afficion. c. 2c. Y al dar destas cuentas / y al hazer deste juramento / y hazer los: tienen de estar presentes las partes. Lo qual es contra muchos que aueriguan cuētas entre otros: q̄ no los dexan estar presentes al tiempo delas cuentas: y es huerro: porq̄ si los contadores no oyen alas partes: no pueden bien aueriguar la verdad y el derecho dellas: verdad es q̄ para platicar los cōtadores sobre algunos partidos: si los passarā en cuēta / o no: podran hazer q̄ las partes no estē p̄sentes porq̄ no se podria biē platicar ni aueriguar la verdad en presencia delas partes / a causa que cada vna dellas cōtra- diria y porria en bozes lo q̄ se dixesse contra el.



Alto ala quinta par

te en q̄ diximos quādo el administra- dor es obligado / a dar la cuēta: digo q̄ el seño: puede pedir cuēta al admi- nistrador. ¶ Y si dos compañeros tuuieron en cōpañia sus bienes y partidos passo mucho tiē- po: prouada la particion no podra el compañero pedir que le mutē otravez a hazer la cuēta: a. el cō- pañero / a su compañero en fin de cada vn año. a ¶ Assi mesmo ay algunos q̄ dan dinero al mer- cader a perdida / y liganancia y no pueden pedir cuēta ante de cūplido el año o toda la administra- cion: saluo en fin del año / mas si pidiesse la renta

B iij de alguna

c. ¶ Hab fin. l. hac
edictali. s. is. l. i. d. s.
inter posito. C. de sca
cu. nup. bar. i. l. theo
pōp. ff. de ote pzele.



El. C. L. semel et ibi
bar. d. apo. publi. l. x.
a. C. L. e. q. cōtingit.
s. illud ē de religio.
do. glo. in l. nemine s
suep. t. arca. i. parte
año trāscurso. l. b. p.
aut. de colato. s. si no
gulis annis coll. ex. l.
si q̄s o naufrā. lib. xi.
et ibi. bar. s. nō ori
culum mirabile. l. iij.
ti. de los contadores
mayores. l. i. ordi. l. i.
ti. de los recaudados
res co. libro.

Parte quinta.

b. **¶** Tz do. doctor de
pala. ru beis in repe.
c. p. vestras de dona.
iutervirū. et vxo. su
p teptu penul. cō. qui
allegat iura.

c. **¶** Ange. in. l. iij. §.
ait pretor. ff. de re iu-
di. et in. l. ij. de distr.
pig. 7 in. l. ij. C. de bi-
ro. ven. pig. impo. nō
po. 7 in. l. ij. C. 8 vsu. 7
fru. le. bal. in. c. f. §. i. ij
cō. de lege corradī 7
ii. feu.

adi to lami. §. 1. ff.
7. in. l. iij. de distr.
pig. 7 in. l. ij. C. de bi-
ro. ven. pig. impo. nō
po. 7 in. l. ij. C. 8 vsu. 7
fru. le. bal. in. c. f. §. i. ij
cō. de lege corradī 7
ii. feu.

de alguna cosa particular / o de especial negocia-
cion bien puede pedirla / ante del dicho tiēpo. b.
¶ Y si por caso alguno fuesse obligado a dar cuē-
ta dentro de cierto tiēpo cō pena que si no la dies-
se dentro del termino incurriese en ella: digo que
para escusar esta pena podra el administrador cō
parecer antel juez / y dezir que es deudor en vna
pequeña cantidad la qual nombriara / y dara fia-
dor que se obligue y prometa de pagar todoaque-
llo que por verdad se averiguare deuer el dicho
administrador / y desta manera euitara la pena si
piēsa ser alcançado mas si tiene por cierto que
no sera alcãçado, o esta en duda basta que requie-
ra en forma al señor delos bienes q̄ administro
que le tome la cuenta / y no quedando por el en
no dar la / con la fiança / y a dicha si fuere alcança-
do bastara para euitar la pena pues no q̄da por
el o dar la. c. **¶** Entre el tutor curador / o otro q̄l-
quier administrador podria mouerse vna que-
stion y es: vno fue proueydo por tutor curador / o
administrador dela persona / y bienes de otro fe-
necido el tiempo dela tutela / o curadoria / o el me-
nor hecho mayor / o su heredero piden que se
les de cuenta / o razon de los bienes que admini-
stro por el inuentario que el tutor curador / o ad-
ministrador hizo por el qual prueua cumplida-
mente su intencion. d. De manera que pues las
cosas contenidas enel inuentario vna vez vinie-
ron a poder del tutor curador / o administrador
siempre se presume que en su poder estan .c. **¶** Por
por parte del tutor curador / o administrador / o
de sus herederos se responde que contando den-
de el

de el tiempo que espiro la tutela/curadoria/o administracion son passados cinquenta y aun sesenta años / y que en todo este tiempo nunca el menor cuyos bienes fueron administrados pidio ni sus herederos pidieron ser les restituídos/aquellos bienes/y que por silencio de tanto tiempo presume el derecho estar el señor satisfecho.

Porque como esta dicho la action personal por treynta años/se prescribe.f. ¶ Y aun porque la prescripcion de quarenta años excluye toda action. g. ¶ Y por consiguiente la cuenta de la administracion. h. ¶ Tambien dicen que el tráfcurso de longuissimo tiempo induze toda verdad. i. ¶ E que por silencio de tanto tiempo es visto el señor auer tacitamente renunciado el derecho que le competia a los bienes que el, o sus herederos piden. k.

¶ Tambien dicen que en todo este tiempo el señor ni sus herederos nunca mouieron pleyto bre esta razon. Y por cōsiguiēte fue vistoso aprobar que no diessen cuenta. l.

¶ Y el que por tiempo es libre/o se libra es semejante a aquel que satisfizo/o pago y dicen que es libre por tiempo de treynta años de la action de la tutela. m.

¶ Tambien es visto en ajenar el que padescē/o consiente contra si prescribir. n.

¶ Y asy es que el tiēpo muchas cosas desfecha. o.

¶ Y si alguno dixesse que los herederos del tutor/o administrador/ y el mesmo tutor fueron en mala fe queriendo prescriuir los bienes inuentariados, y que estante esta mala fe

f. ¶ L. scutz. l. ois. C. de prescriptio. xxx. l. xi. año. g. ¶ D. l. scutz. z. c. il. lud. z. c. ad aures de prescrip. h. ¶ Et. d. l. aduersus et ibi bal. C. i. ¶ Nota. i. l. q. C. de ferui. z. aq. bal. in. l. l. bert. C. de ope. liber. h. l. apd. cū. ff. d. cē. l. i. eo tpoze. C. de remi. sio. pig. cū. l. cū plura lis. §. locatio. ff. loca.

l. ¶ L. si ea que. ff. de legibus.

m. ¶ L. si pupillus. §. vltio. z. ibi glo. ff. de adminis. tuto. n. ¶ L. alienationis §. bo. ff. de verbo. signi. o. ¶ Ita vic. tex. in aut. de tpoze no solu te pecunie sup. dote colla. vij. circa p. fac. l. i. iustos de iure fisci. tit. x. cc. l. si tpoze de iurehase fiscal. eo. ti.

Parte quinta.

p. f. l. si diligenti de
prescripto. c. l. i. m. i.
q. f. Ita dicit. ange. i
auct. male fidei. C.
de prescrip. l. om. tpo.
alex. de imo. in l. pō.
pont. s. cum qd. ff. de
e. q. posse. et in. q. vo.
lu. consi. c. xxiij. inclo
piente in causa z lite
pente d. non huic vi
detur obitare.

r. f. In l. sequit. s. he
res. ff. de vulcapio. di
nus in c. possessor de
resie iuris in. vi. alex.
d. consi. c. xxxiii.

f. f. Et p bar. in l. f.
ff. de compensacio.

no pudierō prescriuir. p. f. A esto respōde/ q̄ quā
do tratamos/o hablamos en prescripciō d̄ bienes
muebles no ha lugar lo que esta dicho en cōtra
rio porque aquello ha lugar en la prescripciō de
bienes rayzes. q. Tambien dizen los hijos/ y he
rederos del tutor/ o administrador que pudieron
prescriuir los bienes contenidos en el inuētario
por determinacion de otros doctores/ assi canoni
stas como legistas. r. Contra esto se podria dezir
por el señor/ o por sus herederos: que si no pidie
ron cuenta al tutor/ o administrador/ o a sus he
rederos fue. Por que el señor denia al tutor mu
cha suma de maravedis y que no se los pidia por
compensar con el tutor/ y que en tal caso se presu
me compensacion puesto que entre ellos nunca
fue oppuesta como se requiriria. f. Y por configuiē
te el tutor/ o administrador/ y sus herederos que
daron deudores del señor teniendo contra ellos
publico instrumento/ y que assi auia lugar la cō
pensacion/ y no la prescripcion. E a esta opposi
cion/ o contrario se puede responder. Que si el se
ñor no pidio al tutor/ o a sus herederos la deuda
que le deuia ny el tutor/ o administrador/ o sus he
rederos no pidieron al señor los bienes que to
maron por inuentario en administracion no por
ello se sigue quel no sea deudor dello cōtenido en
el instrumento/ y esta deuda no debilita la prescri
pcion q̄ contra el señor se allegan y contra la pre
scripcion/ obsta que aquel contra quien se prescri
be sea deudor del que prescribe. E por configuiē
te que no aya lugar la prescripcion porque di
go que no he hallado escripto que se pueda ende
recho

recho opponer tal excepcion de manera que si no se halla escripta que se pueda opponer tal excepcion. Somos obligados de estar por la regla que dize que la prescripcion de longissimo tiempo excluye toda accion como arriba esta dicho. E con esta y otra segunda prescripcion que los bienes inventariados fuerõ restituydos en auer passado esta cosa tanto tiempo sub silencio y que dela cuenta / y pago fueron hechas escripturas y que a caso se perdieron. Especialmente si se prouase que aquel medio tiempo se puso sacó mano en aquel lugar do los bienes se administraron / o el tutor / o el administrador viuió / o su casa del administrador fue robada / o a caso qmada lo qual probado bastaria quel escriptura de la cuenta / o razon fue tomada / o quemada con el juramento del administrador. t. ¶ De donde se dize que prouado el sacó mano / o el encendio se prouea porcoñ jecturas el encendio o comision delas escripturas / o inuentario. v. ¶ Puede tambien a ver otra / y tercera razon mediante la qual se presume el tutor / o administrador auer dado cuenta / o razon y pagado lo contenido en el inuentario quel señor de los bienes inventariados / o sus herederos tuuieron o vieron algunas vezes el inuentario / o platicarõ sobre el con el tutor / o administrador / o cõ sus herederos / o cõ otra persona alguna ò manera que el señor / o sus herederos supieron / o tuuieron noticia que su tutor / o administrador tuuo aquellos bienes en administracion / y assi es que aquel que tiene alguna escriptura / o la ha visto se presume que sabe y que supo lo que en ella se con-

t. ¶ Et inquit pan. dec. in l. sicut inquit. C. de fide instr. q lo quit infurto.

v. ¶ Itadicit ang. in l. si qd. s. pretor. ff. de edendo.

Parte quinta.

p. ¶ Et in l. non est
ferendus et ibi bal. ff.
de transla.

p. ¶ Tenet bar. in l.
libertis quos. §. i. ff.
de alimē et ciba. leg.
bar. bal. et sal. in l. l.
prouila p. illū tex. ff.
de proba. bar. r. ali
in l. leū proponas la.
i. r. in l. si cert. añis. iij.
cō. C. de pactis.

5. ¶ Est tex. in l. i. fustu
las. §. fundum ibi gl.
ff. de contra. hen. em-
pa.

se contenia/o cōtiene. x. ¶ De mas de lo que esta
dicho se tiene de auer consideracion si entre el se
ñor/ y el administrador/ y entre sus herederos de
llos auia mucho deudo/o parentesco por que cō
curriendo entre ellos tres cosas lo vno la diutur
nidad de tanto tiempo. Lo segundo la conjunciō
del parentesco. Lo tercero que entre ellos sobre
otras cosas tuuieron contrataciones: y cuentas
puesto que lo contenido en el dicho inuentario/
o administracion no la ouiesse tenido estaria cū
plidamēte pbado el tutor/o administrador auer
pagado lo contenido en el inuentario. E si por ca
so se probasen las dos cosas de arriba que son el
transcurso del tiempo/ y la conjuncion de la san
gre/o parentesco no bastarian para quedar ya li
bre el tutor/o administrador contra lo que esta di
cho esta es cōclusiō de muchos doctores. y. Mas
la verdad es que el transcurso de tanto tiempo es
tenido en lugar de hecha cuēta por lo que esta di
cho. Y si con esto se prouase que el señor/o aquel
falecido alguno de sus hijos/o herederos fue tu
tor/o tuuo en administracion los bienes de su tu
tor/o administrador/ o de sus hijos de presumir
es que todos los bienes contenidos en el inuen
tario del primero tutor/o administrador vinierō
a poder deste tutor/o administrador q̄ al presen
te tutor/o que administra los bienes de sus hijos
o herederos de su tutor dellos. ¶ Pues si pudo pa
sar/ y satisfazer por su propia auctoridad sin au
toridad de juez como se oize en la nouena parte
deste tractado. 5. ¶ E si alguno dixese que este se
gundo que tuuo los bienes de su tutor/o admini
strador

strador en su poder no se quiso pagar dellos para pedir despues los bienes del inuentario. A esto se puede responder: que este següdo que tuuo los bienes de su tutor / o administrador en su poder era pobre / o necesitado / y que en la necesidad ninguno se presume ser liberal. z. ¶ Ante se presume / y enderecho se tiene casi por cierto q si el administrador es creedor de aquel cuyos bienes administra que se pagara de todo aquello que le es devido. a. ¶ Otra razon se puede dar para que el señor de los bienes contenidos en el inuentario fue pagado de los bienes que el despues administro de su tutor / o de sus herederos y es que baria lo que otros diligentes administradores haria / y podrian bazer de otra manera se podrian ozir fido en culpa. b. Y la culpa no se presume si no se prouase por que la culpa se tiene de prouar por a quel que la allega. c. ¶ Alas qualquier persona segun que la esperiencia que es maestra nos enseña .d. Teniendo el administrador los bienes de su deudor de los quales (como esta dicho) puede ser pagado: de creer es que el mesmo de aquellos se pago. Y que no seria obligado a restituyr mas de aquello que sobrasse de los bienes que despues administro / o que tuuo en su poder de su tutor / o de sus hijos / o herederos. ¶ Otra calidad puede concurrir por donde los bienes del inuentario quel tutor como en administracion fueron restituydos probando que el señor de los bienes inuentariados / o sus herederos heran diligentissimos en cobrar los bienes / y vndos que se les devian / y en aquella jurisdiccion / y encl

z. ¶ Et tu. l. rem lega
ta. ff. de aulim. lega.
legitur. et nota. in. l.
si usufructus. ff. de
iuradonum.
a. ¶ Probata ex. l. sz
si dñum. s. peculif
in. s. nam degant et
ibi ange. ff. de pec
culio.
b. ¶ Bar. in. l. si ni vñ
det. s. fi. ff. s. pig. bal.
in. l. foli. iij. cō. C. de
oe testi. bar. in. quod
nerua. ff. de pos. ang.
in. l. continuus. s. cū
ita post bar. illū tex.
s. pieriqz en conditio
nis. ff. s. pbo obligat.
c. ¶ Bar. in. l. in. illa
stipulatione si kale
dis. ff. de sbo. obli. p.
l. iij. s. si ad diē. ff. de
re. iij. l. i. ff. si quis
cano. glo. in. l. iij. C. s.
iure emphi. doctis. i.
c. sup. his de accusa.
d. ¶ Et in. c. q. sitos
electis. in. vj.

Parte quinta.

e. **C** in simili dieff
gio. et bal. in. l. si prest
edi. C. de don. aut.
nup. 2. in. c. l. ex qbus
causis redam amica.

f. **C** Bar. in. l. ex duo
b^o et in. l. si is cui res
delega. q.
g. **C** Argu. a. plane. ff.
famul. her. 2. l. tutor.
g. lucius. ff. d. viuris.
l. qdā stitauerant p
doct. ff. si certū pcta.
h. **C** Secū dū bar. in.
l. in cōmodato. g. duo
b^o. ff. cōmodati.

i. **C** null^o de p^osup.
c. r^opan^o. x. q. i. c. de
terminus. vi. q. i. r.

k. **C** lodo. r^o. consi
lūsus. cl. p. in. c. p^o
te magister paul. in
p. in. do. abb. in. cap.
nulus.

enel reyno se administrava justicia. e. Otra pre
sumpcion puede auer yehemente de ser pagado
el señor de los bienes del inuentario si al menor he
cho mayor no quedaron bienes con que pudiese
tractar ni mercadear y contraxo compañía con
otro y puso en ella mucha suma de maravedis o
que pago mucha cantidad en deudas que su pa
dre deuia al tiempo que murio / 2 que se hallan
en su poder algunos bienes muebles: rayzes o se
inouientes de los contenidos en el inuentario.
De manera que si esta pagado en parte delo con
tenido en el inuentario donde pudiera ser del to
do pagado / es de presumir que del todo el señor /
o sus herederos se pagaron. Assi como dezimos
que aceptando la parte es visto aceptar el todo. f
Y que entregando se en parte pudiendose entre
gar en todo era al señor dañoso. g. Es verdad que
si alguno pago parte delo que deuia no por esso es
visto auer pagado en todo y el creedor podria pe
dir el residuo dela resta que se le deue. h. E pues
el señor y sus hijos en todo este tiempo no traxe
ron en iuzio al tutor curador / o administrador ni
a sus hijos herederos sobre los bienes conteni
dos en el inuentario siendo especialmēte mucha
cantidad de bienes / y pudiendo dentro del dicho
tiempo pedir lo que dizen ser les deuido y dexar
q passasse tãto tiēpo se arguye estar pagados / y q
pidiēdo pasado tãto tiēpo manifiestā su injusti
cia. Por tãto el derecho presume qel q huye del
iuzio descōfia de su justicia. i. Y a este proposito
y determinaciō de nra qstion trahen los doctores
algunos olos fundamētos o arriba. l. Puede se
con

coniecturar mas desto que los bienes del inuen-
tario fueron restituydos por que el tutor o admi-
nistrador presto al señor alguna quantia de mara-
uedis como paresce por instrumento publico sin
tomar prendas ni fiador/ y no fue hecha menciõ
delos bienes contenidos en el inventario siendo
aquellos en valor de mucha mas cantidad. l. De
manera que se tiene de considerar que pues se ha-
ze de cosa tan antigua que excede tiẽpo de treyn-
ta años y aun de quarẽta: por los indicios/ y cõje-
cturas que arriba se nombran por las quales se
dize que induzen entera probança se sigue que no
compete al primero señor delos bienes inventa-
riados ni a sus herederos repeticiõ delos bienes
q̃ piden. m. Por otra parte se dizẽ que la proban-
ça que se haze por indicion y coniecturas se pue-
de dezir manifestissima probança. n. ¶ Lo q̃ cõ-
sta por cõjecturas se dizẽ estar claro. o. ¶ Si estas
presumpciones interuiniessen en hecho que no
fuesse tan antiguo por vẽtura segũ opinion de al-
gunes no bastarian mas en hecho antiguo dizẽ
q̃ bastan las presumpciones no suficientes. p. Y
dize se hecho antiguo quando excede tiempo de
treyn/ta/ o quarẽta años. q. ¶ De estas presump-
ciones assi induzidas assi por la ley como por el
hombre se puede dar sentencia definitiva en cau-
sa ciuil. r. ¶ Das contra esto/ y por la parte contra-
ria se oppone vn grãde contrario/ o inconueniẽ-
te: como se puede hazer probança cõtra el inuẽta-
rio por p̃sumpciões indicios/ o cõjecturas: pues
como arriba esta dicho cõtra la escriptura del in-
uẽtario no se puede prouar el cõtrario: salvo por

otra

l. ¶ Argu. tex. r. ibi.
glo. in l. cap. an. effus.
in p̃bo multo fortius
de elect. tex. in. c. cum
illorũ. ibi. et maiora
illis intelligit̃ q̃ has-
bita quib̃ ṽetita sũt
minora d̃ sentetia ex
facti. l. qui d̃ignũ. ff.
de senatori. c. h. um.
m. ¶ Cum r. ang. l. l.
at q̃ natũ. s. cũ me ab
sente. ff. de nego. ge-
stis r. m. l. tier. ff. qui
b̃mo. pig. p. hypothe-
ca. solut. r. aut. quas
actiones. C. de sac.
fau. eccl̃e. pan. de ca.
cõs. cly. in cipiẽre in
pũti causa in. c. cõ. no-
ta. in. c. veniens de
p̃bo. fig. n.
n. ¶ Al. si tutor cũ bi-
noratis. C. de peric.
tuto. l. licet d̃ lega. s.
o. ¶ Abb. in. c. scribã
de p̃suprio. bali. l. si.
de here. insti.
p. ¶ Ez cin. r. bar. in.
l. si qd̃. C. solut. mac.
bal. in. l. cõuenticiũ.
C. de ep̃is et de. r. l. l.
iij. C. de p̃ba. archi.
in. c. an. memoratas.
xvi. q. in. alex. ij. volu.
cõs. cly. xvi. in cipiẽte
in hac causa. ij. cõ. s.
hec preposito.
q. ¶ Jure. i. c. veniens
de p̃bo. fig. anto. de
bu. in. c. puenit d̃ em
et ven.
r. ¶ Al. aserte de p̃su-
pro. notat. in. c. q. s̃u-
simile eo. titu. a. i. lex.
cu. li. j. in p̃m. ff.
de excu.

Parte quinta.

f. l. q. C. arbi. tute.
t. C. testium. C. de
testi. bar. in l. genera
liter. C. de nō nu. pe.
cō in l. cū de indebi
to ff. d. proba. ag. in
aut. de instu. cau. g. i.
colla. vj.

v. C. Ita dicit bal. in.
d. l. fi. C. arbitriū tute.
te. allegat glo. in l.
pupillū. C. de usu. pu
pi. z bar. in d. l. gene
raliter. C. de non nu.
pec. ibi bal. in d. l. te
stium. C. de testi. glo.
in cle. vñ de proba.
bar. i. l. qd ad presens
de murt regulis l. xj.
q allegat in arg. l. fi.
C. de alimē. pupi. pre
stan. faciūt nota per
imol. in l. diuorcio. g.
interdum z ibi fron.
de are. ff. solu. tua.

x. C. Bal. in l. natura
liter. vj. cō. s. qro qd
fi. ff. de vfuca. z in c. j.
g. quid ergo s. extra
quo de inuesti. de re.
ale. fac. vbi. sen. diti
imol. l. lxxij. in glo. su
per pre. x. años s. q
to inter. pif. u. thau.

otra tal escriptura en que diga que aquellos bie
nes fueron pagados/ o entregados. f. ¶ Y gene
ralmente quādo la deuda se prueua por escriptu
ra el pago (como esta dicho) prouar se tiene por
escriptura/ o por cinco testigos. t. ¶ Mas contra
esto muchos tienen el contrario / y estos tienē la
disposicion de arriba: diziendo que si la escriptu
ra de la deuda es hecha con pacto/ o conuencion
de las partes q se aya de prouar por otra tal escri
ptura/ es necesario que se prueue como esta dicho
el pago con escriptura: mas si es escritura neces
saria por disposiciō/ o ordenacion dela ley puede
se prouar indirectamēte por testigos. Assi como
si dixessen o testificassen que pago, assi como dezi
mos en el cōtrato emphiteotico q requiere escri
ptura: mas el pago del censo se puede prouar con
testigos y assi infieren que contra el inuētario se
puede prouar la restituciō de los bienes/ no sola
mente por escriptura/ mas por testigos y presu
pciones. v. ¶ E si por caso el tutor/ o sus hijos y
herederos en este medio tiempo en forma de iuy
zio pidieron al señor / o a sus herederos los mfs
que por contrato le deuia/ y el señor o sus herede
ros oppusieron contra el tutor/ o administrador
los bienes cōtenidos en el inuentario/ z pidierō
la restituciō dellos se tiene de mirar si oppusierō
ante de cūplido el tiēpo de los treynta/ o quarēta
años q arriba diximos: porq en tal caso estaria in
terrūpida la prescripciō. x. ¶ Mas si dētro de aque
llos no se dixo ni pidio cosa algũa sobre lo cōteni
do en el dicho inuētario no podra el señor ni sus
herederos pedirlo por las causas y razones ya dī
chas

chas/ y por ley expressa q̄ en el caso habla. y. E jura
mēre cō ella y por otras razones harto euidētes q̄
en corroboraciō se puedē aduzir/ es de tener esta
cōclusiō por verdadera. Lo primero cierto esta q̄
las prescripciones cō buena fe procedē en el fuero
dela cōciēcia. 3. De manera q̄ pues la actiō perso
nal se p̄scribe por tiēpo de. xxx. años. 2. Sigue se
q̄ esta actiō fue prescripta: y q̄ no cōpete contra el
tutor/ o administrador actiō ni repeticiō por el trā
lāso de tāto tiēpo: especialmēte q̄ las prescripcio
nes/ asī por derecho canonico/ como por d̄recho
ceuil fueron produzidas por evitar pleytos y ga
stos q̄ podria auer. a. Lo. ij. la razō es visto ser va
da/ o la cuēta q̄ndo se puede ayudar o prouar por
vna benigna y puable subjecciō. b. Y pues se prue
ua como esta dicho por tātas y tā suficiētes sigue
se lo q̄ esta dicho. c. Lo. iij. quādo alguna cosa no
se puede aueriguar por testigos o escripturas se
puede aueriguar por vna razō natural: la q̄l razō
derechamēte dispone y ordena todas las cosas/ y
hazer remorder la cōciēcia quādo alguna cosa se
haze cōtra razō. Y obra mas esta razō natural q̄ la
corteza delas palabras q̄ estā escriptas. d. Por tā
to es licito arguyr por razon natural/ sin q̄ se alle
gue cō ella ley algūa. e. E dize ley todo aquello q̄
cōsiste en razō. f. Y esta razō natural se puede alle
gar en decisiō d̄las causas. g. Por manera q̄ auie
do ley q̄ determina que por tiēpo de treynta años
le prescriua la cuenta que es obligado a dar el tu
tor o administrador/ y con la dicha ley pasan la
glossa y doctores. h. Y en esto concluyen y con
currē las razones de arriba/ y la razon natural. Y
el señor de los bienes administrados/ y despues

y. ff. aduersus r̄ibi
glo. et bal. C. d̄ nego.
gestis.

3. ff. glo. doc. bu. 2
abb. in. c. vigilanti vi
tra cō. in. p̄. ego. n̄o in
distincte de p̄scrip. in
ue. in. c. ana in p̄bo p̄
scripta de iure pac. 2
in. c. pleriq̄. 7. qdā tñ
dicāt de in mu. eccl̄e.
to. an. in regu. posses.
for in. vj.

2. ff. ubi supra. 2. l.
lxiij. ff. thari.
a. ff. finē litibus de
dolo et contra.

b. ff. Bal. in l. i. vj. cō.
7. fo. est bona. C. de
seruis fugi.

c. ff. Bal. in. d. l. i. vj.
cō. d. 7. fo. n̄o est bo
na de seruis fugi.

d. ff. Tenet notat bal.
conli. xxxij. incipēs
te do. thomas 2. c.
in. iij. volu. 2. in. ij. vo
lu. cauli. c. xxxij. inci
piente do. papa. 7. in
contrari. oici. 2. c.

e. ff. secūdo requi
ris in fine de app. l.
scire. 7. sufficit. ff. de
excus. tuto. c. vaci. de
preben.

f. ff. Glo. in. c. consue
tudo. 7. di.

g. ff. Notat p̄doc. in
d. c. secūdo requiris
de app.

h. ff. ff. d. aduersus
et ibi glo. 2 bal. C. de
nego. ge. dixi in p̄ti
cula. 2. infra 7. mas
sinopide.

Parte quinta.

i. **¶** *Uigilanti prescripto, cum limi.*

k. **¶** *Sto. i. d. clui. q. cōtingit in pte singulis annis 2 ibi abb. suis recoletis.*

l. **¶** *Sto. in l. neminē suscep. 7 archa. lib. x. facit. l. aduerso 7 l. rationes 2 ibi bar. C. d. adm. tuto. l. iij. si finita. §. ff. de tute. §. in ii. iij. distr. doc. l. l. in principio. ff. in di. fol. 7. l. iij. §. sed 2 si cōtutor. eo. ii.*

m. **¶** *Lex nō solū. parrafo. si. 2 ibi bar. 4. notabili. ff. de procu. notatur in esp. d. reco. 7. item tutor.*

del sus hijos/ y herederos en tanto tiempo no pidiē los bienes del inuētario que sera por estar dellos pagados / y desta causa los derechos dicen que a los que velan y no a los que duermen socorren las leyes. i. **¶** Esto es verdad saluo q en caso que el señor/ o el cōpañero no pidieffen cuēta al administrador/ o al compañero/ que estonce bastara que el administrador/ o el compañero dē cuēta al tiēpo/ que passado el año se la pidiere. l. 2. **¶** Alas si fue assentado entre el señor y el administrador: que dende/ a cierto tiempo le de cuenta: bastara que el administrador de cuenta al tiēpo que fue assentado/ y no podra ser compelido/ a que la de ante: aun que sea passado el año que arriba diximos y mucho mas tiēpo. l. **¶** Saluo en caso que el tenedor de los bienes los administre mal/ y como no deue: o se haze sospechoso dissipando sus bienes propios/ jugádo los/ o distribuyendo los en cosas desonestas: que en mal gastádo sus bienes propios de presumir es/ que gastara peor los agenos / o quando el administrador se quiere ausentar por mucho tiempo: muy lexos: o muy aparte de su prouincia: que estonce dara cuenta ante que llegue el tiempo que fue assentado: y en otros casos semejātes. m. **¶** Otro si en caso que el señor pide cuenta al administrador con engaño/ o el compañero/ a su compañero: porque saben que el administrador/ o el compañero tienē el libro de sus cuētas en otras partes: donde tuuieron causa justa de los llevar: y en tan breue tiempo como es vn año: no lo podrian traer. Como podria ser entre muchos mercaderos

ros y sus haziēdas: q̄ tratā en flādes desta tierra/ y en otras partes: q̄ entōces aun q̄ se passe el año q̄ no dieffen cuēta: no serā culpados. n. Es otro caso en q̄ el administrador no es obligado a dar cuēta al señor/ quando son passados. xxx. años despues q̄ fenescio el t̄po de su administraciō. o. Saluo si fuesse administrador de yg̃lia/ o monesterio: q̄ basta. xl. años es obligado a dar la. p. Ansi mesmo si el administrador dio al señor vna vez cuēta solēnemēte y como deuia/ y la cuēta parece como dize en la quarta parte d̄ste tratado: no sera otra vez obligado a dar cuēta. q̄ Dize solēnemēte y como deuia: porq̄ si dio cuēta a quiē no tenia d̄ darla/ o salto en dar la cuēta/ las cosas q̄ se requeriā/ o no parece la cuēta. r. Es t̄to como fino la diera: mas si dio cuēta ante quiē/ y como deuia/ no seria el administrador obligado a la dar otra vez: saluo en caso q̄ hecha cuēta/ alg̃ua delas partes dixesse q̄ ouo perro en ella: q̄ entōces se tornaria a hazer d̄ la manera q̄ se dize en la dezena parte d̄ste tratado. Alg̃uos quierē dezir q̄ t̄biē el administrador no es obligado a dar cuēta/ q̄ndo el señor le remittio q̄ no la dieffe. f. Otros dizē q̄ el tutor es obligado de dar cuēta a su menor aun q̄ el testador en su testamēto ouiesse mādado q̄ no la dieffe. t. Otros dizē q̄ esta remissio no haze libre al administrador d̄ pagar lo q̄ deue/ ni lo haze libre d̄ dolo/ o engaño si alguno ouiesse cometido cōtra el señor en la administraciō q̄ tuuo de sus bienes: mas q̄ obra solamēte q̄ no le tomē cuēta rezia/ o muy estrecha. v. Y esta. iij. opiniō es mas aprouada/ y si es verdadera muchos administradores se engañā/ p̄sando q̄ quando los señores mādā en sus testamētos/ o en otra manera a sus herederos/ q̄ no les tomē cuēta d̄la administraciō q̄ tu

L uieron

n. Arg. et q̄ dicit bal. i. rub. C. pro socio. Item in ista societate.

o. Lex aduersus et ibi glo. et bal. C. de nego. gestis.

p. Aut. de eccl. titulis. §. pauperib⁹ co. i. bal. in l. id. p. pauperib⁹. si. co. in fi. C. de episco. et cleri.

q. Lex semel, et ibi bar. de apo. publi. lib. x. p̄ paul. de cast. conf. suo. incipit nō sequendo.

r. Quia debz apparere apocharatiōis semel redire. i. ipsa calculatio probatur a parte in. d. l. semel et ibi bar.

f. Lex cū necessitate et ibi bar. C. de fideico. r. l. aureli⁹.

§. gai⁹ r. ibi. bar. 4. col. 8. r. quid si relinquit. ff. de libe. lega.

t. Glo. in. d. l. aurelius et. l. nemo potest de lega. f. sal. in.

d. l. cū necessitatem alegat. l. quidē de cēs in principio. ff. de adm. tutorum.

v. Tenet Baso. in. l. actionē vti. col. C. de transac. per. r. si seruus vetitus r. ibi bar. d̄ leg. f. bar. in. l.

ne quidq̄. §. de pla. no circa mediū. ff. de offi. pro. v̄ legati.

t3 joa. an. in adi. ad spec. ti. d̄ instro. edic.

§. xliij. bar. in. l. tres fratres. ff. de pactis per. l. scui. ff. de lib.

lega. p̄ au. d̄ cast.

Parte sexta.

officio suo. cccxxix.
bar. in. l. aureli. §.
gatus. ff. de li. leg.
f. l. credito. §. inter
cetera. ff. de li. leg.

p. ¶ Habes q̄ super
totum de libe. leg.

p. ¶ Bar. in. l. nes
mo potest de lega.
f. glo. in. l. xxxij. in
f. itē q̄rit. tit. ix. vj.
puta.
a. Lex. f. z. tbi glo.
et doc. C. vbi. d. ra
tio. agi. oportet.
b. ¶ Glo. in. l. f. z.
rev. in. l. q. C. vbi d
rō. agi. oportet. bal. in
l. f. ff. d. iuris. omni.
in specu. in. tit. de cō
pe. tud. adi. in prin
cipio. §. p. p. p.

c. ¶ Ez. bal. in. l. f.
vj. que. C. de edit.
di. adri. tollē.
d. ¶ Ez. bal. i. l. exe
cutorē. vj. col. in p
rē. fed. in. quidofen
f. §. vbi. cōsidera.
e. ¶ Colligitur ex. l.
f. C. vbi. de ratio
agi. oportet. z. ex.
ant. qua in provin
cia. C. vbi. de cri
mine agi. oportet.

niero/ q̄ son libres d̄la dar: y a mi ver no sō libres/ mas
pa q̄ no les sea tomada estrecha cuēta: saluo en caso
q̄ claramēte el señor diessse por libreal administrador
que no de cuenta que en tal caso sera libre el admini
strador: ansi por auer ya dado cuēta: como por la li
beracion del señor/ en quāto dize/ que pago lo alcāça
do: y lo da por quitto de ello. x. ¶ Para mas cōplimiēto
delo q̄ esta dicho es de saber si podra el testador remi
tir quel heredero/ o executor no haga inuentario de
los bienes que dera/ y algunos doctores tienen que
si saluo en caso que cumple al bien publico que se
haga el inuentario que estonce no vale la remisiō. y.
Quanto ala sexta pte en q̄ diximos dōde/ o en q̄ lu
gar se tiene d̄ dar la cuēta: podremos breuemēte
d̄zir q̄ se tiene d̄ dar la cuēta/ o razō: dōde se tuuo la ad
ministracion. a. En tāto que si el administrador no
se halla en el lugar q̄ tuuo la administraciō/ saluo en
otra juridiciō: o lugar: a d̄ ser remitido al lugar don
de tuuo la administraciō: pa q̄ alli d̄ cuēta de los bie
nes q̄ administro. b. Y si q̄sieres saber por q̄: a d̄ ser re
mitido: digo q̄ por dos razones. La p̄mera por q̄ ausē
tādo se d̄l lugar dōde tuuo la adminiistraciō: cometio
d̄lito: por q̄ no se tenia d̄ ausētar: fasta ser dada la cuē
ta/ y por razō d̄l d̄lito: el mas p̄ncipal juez: es aq̄l dōde
se comete. c. Y como āte juez mas p̄ncipal se tiene d̄ fa
zer la remissiō: pa q̄ āte el d̄ cuēta el administrador d̄
los bienes q̄ administro: o d̄l cargo q̄ tuuo. d. Otra ra
zō se puede dar y es q̄ el d̄recho p̄sume: q̄ alli se podra
mejor saber la v̄dad dōde cōtrato. e. Y en tāto es v̄dad
q̄ due ser remitido: q̄ si el señor q̄ere cōuenir al admi
nistrador en el lugar dōde se ausēto: q̄ se tiene d̄ hazer
la remissiō pidiēdo la el administrador: la razō d̄sto
es: por q̄ la remissiō no se haze p̄ncipalmēte ē fauor d̄l
señor

señor: mas porq̃ mejor la verdad delos dos se auerigüe/ y así pidiendo la remission qualquiera dellos se hara y deve hazer. f. Saluo en caso que los dos cō sintiessen en contar ante otro juez que lo podría hazer: pues a ellos toca el puecho y el daño.

Quanto ala setena pte en q̃ diximos q̃ cosas a d̃ tener ē si el libro d̃ cuētas pa q̃ este ordenado como due: digo q̃ a d̃ tener p̃mero escripto todo aq̃llo q̃ el administrador recibio d̃l señor. Lo. i. todo lo q̃ dio al señor / y lo q̃ gasto en su p̃sona y bienes negocios y causas. Y el libro de cuentas del administrador q̃ no tiene data y rescibo: no es biē ordenado/ y haze sospecha cōtra el administrador/ y es obligado/ a pagar al señor el interresse que se puasse. a. En tanto que sino escriue el administrador todo lo que rescibe d̃los due d̃ores del señor: es obligado el administrador de lo pagar con el doblo. b. Y esta data y rescibo q̃ arriba diximos/ todo junto se dize libro de cuētas. c. Y aunq̃ esto sea verdad/ no se entiēde que la data y rescibo de necesidad an d̃ estar escritos y assētados en vn libro/ o volumē: mas basta q̃ el rescibo este assētado ē vn volumē/ y la data/ o gasto ē otro: y el vno y el otro libro/ en q̃ esta la data y rescibo: se dize libro d̃ cuētas. d. Toda via es mejor q̃ el rescibo y el gasto estē junto porq̃ no aya sospecha cōtra el administrador: q̃ estādo/ ap̃te mudo p̃tido alguno/ creciendo el gasto/ o haziendo otros fraudes. Y si el administrador es thesorero/ cōtador/ o receptor d̃las rētas reales: tiene d̃ poner en cabeza d̃l libro de cuētas el nōbre d̃l p̃ncipe q̃ estōces reyna: y el dia en q̃ rescibe los tributos y rētas y otros bienes d̃l señor: y el dia mes y año/ en q̃ los dio/ gasto y pago. e. Así mesmo se req̃ere q̃ en la data pōgā los administradores la causa porq̃ dize q̃ dierō/ o gasta

E ij

f. Tenet. job. de platea in. s. lunt p̃tarea. ix. col. init. de pub. iud.

a. ¶ Tz. bal. l. i. rationes. s. reuoc. in dubiū. C. de proba. r. i. rubrica d̃ s̃ de. instr. vj. col. s. reuoc. ad p̃mū. C. b. ¶ Tenet bar. in l. ex cētia de erogatiōe milit. anoue. li. x. sal. in. l. j. C. d̃ edēdo. job. an. in spe. de instr. edic. s. nunc dicēdū in additione magna. c. ¶ Lex si q̃s ex argētarijs. paratio. nē. ff. de edēdo. d. ¶ Bar. in. d̃. l. ff. q̃s ex. argētarijs. s̃. rōnē. bal. l. i. j. p̃ma col. s̃. sed si cōtra istā solutionē. C. de eden.

e. ¶ Lex. j. s̃. ratio nem. ff. de edē. l. cōperim. r. i. b̃. r. d̃ nauicu. lib. xj.

Parte setena.

f. ¶ Et. l. aparitoris
b. d. exacto tribu. li.
p. r. d. l. cōperimus
bal. in rub. C. d. fide
instru. pechar. s. se
quitur videtur.
g. ¶ Lex si seru⁹ ve
titus d. lega. primo
et. d. l. cōperimus d
naicu. lib. xj.

b. ¶ Est tep. in. l. v.
tit. p. vj. p. tit. vbi dī
xi. habet etiā in spe.
d. emp. et ven. s. i. s.
interdum.

i. ¶ Lex cū seru⁹. ff.
de cōdi. 2. demostra.

h. ¶ Lex summa cum
ratione. s. ff. de pe
culio.

rō los marauedis/o cosas q̄ tienē assentado en el li-
bro d̄ cuētas: porq̄ los cōtadores puedā conoſcer ſi
la causa d̄l gaſto fue juſta/o baſtante. f. Anſi meſimo
es neceſſario q̄ el administrador eſcriua en el libro d̄
cuētas eſtēſamēte/o por menudo lo q̄ gaſto: y en q̄
lo gaſto/y a quiē lo dio y pago. g. ¶ Y lo q̄ dezimos
d̄ los otros administradores podemos dezir d̄ qual
quier teſtador q̄ por ſu teſtamēto/o d̄ otra manera
d̄raſſe ſus bienes muebles/o rayzes o cierta cātidad
d̄llos pa q̄ de aq̄llos vēdiēſſen/y ſacaſſen catiuos o
caſaſen buerſanas, o reptiēſſen a pobres q̄l obispo a
quiē pteneciēſſe cūplir eſtas obras pias o la p̄ſona
a quiē por el teſtador fue comedido ſera obligado de
aſentar por regiſtro/o por inuētorio todos los bie-
nes q̄ a ſu poder vienē y el dia y el meſ/y el año en q̄
los recibe y paſſado el año d̄l recibo ſera obligado el
q̄ recibio los bienes. h. Dar cuēta d̄llos antel juez ſe-
glar d̄ aq̄lla juridiſciō do era el teſtador nōbrādo q̄n
tos catiuos ſaco/o quātas mugeres caſo/o q̄n tos po-
bres dio limoſna/y q̄ cātidad dio a cada vno / y eſto
tiene d̄ dar en publica forma/y por el trabajo no tie-
ne d̄ llevar iūtereſſe. Y ſi el libro d̄l administrador no
tuuiēſſe eſcripto el dia/meſ y años en q̄ reſcibio los
bienes d̄l ſeñor:y el dia en q̄ los dio gaſto/o d̄ſtribu-
yo/y la causa d̄l gaſto: la cuēta ſeria intricada y no ſe
podria p̄tar derechamēte:y la tal cuēta cauſaria ſo-
ſpecha p̄tra el administrador. i. Y porēde eſtaria en
culpa:y cō otro algū indicio no careceria de pena y
no podria los cōtadores paſſar en cuēta el p̄tido/q̄ no
tuuiēſſe las cosas ya dichas: porq̄ ſeyēdo como dicho
es la cuēta ētricada y oſcura: los cōtadores no podrá
cōphēder ni conoſcer ſi eſta ſecho algū fraude/o en-
gaño enlla. l. Y no pudiēdo biē conoſcer la v̄dad: no
podrian

podrian justamente passar lo assentado. l. **D**e donde se sigue q los cõtadores no tienẽ de dar credito alguno al libro dl administrador: saluo quãdo allende dela data y rescibo esta assentado en cada vn partido el dia/mes/y años en q dize que dio gasto/y pago:y la causa dl gasto. m. **E**sto es verdad en caso que el seõor niega lo cõtenido en aquel partido: mas si lo conosciessẽ / o cõfessassẽ se tiene de passar en cuẽta: porq la cõfession dl seõor quita y mueue toda sospecha. n. **A**ssi mesmo es vèrdað q el partido en q no esta puesto el dia/mes y año/y la causa: no tiene de ser rescibido en cuenta: quando el partido es tal en q el administrador dize q dio/gasto pago: o dize otra cosa en su fauor. **M**as si dize que rescibio/aun q no tẽga puesto en que dia se tiene d rescibir cõtra el administrador el tal partido. o. **Y** assi dezimos q en la recepta no se reqere dia mas en la data si. p. **L**o mesmo dezimos en la causa: q aunq en la data se aya de espresstar: no es necessario q en el rescibo se espresse. **Y** quãdo algũa causa se nõbra en la data: an d mirar los cõtadores q sea justa y tal q baste/para q tomẽ en cuenta el gasto: porq muy estrecha y vrgẽte causa/a de mouer al cõtador para que passe en cuẽta lo gastado. **Y** y doy por cõsejo/a los cõtadores: q no passen en cuenta las espensas / o gastos q los administradores dixeren auer hecho: saluo en caso q les cõsto claramente la causa dl gasto q da: diziẽdo lo q gastar d. **Y** en q y porq lo gastar d: y si paresciẽre a los cõtadores q la causa dl gasto no es bastãte: no passatã en cuenta el gasto. **E**xẽplo se puede poner en vna casa

L iij que

l. q lex. fi. z ibi bal.
C. vt i pose. legatorũ.
m. C. bal. in. Rubr.
d fide. instr. pe. char.
ññ. viso de scripturis
ang. in. l. i. §. rationes
ff. d edẽdo. joh. an. ti.
de instr. edic. §. nuci
cẽdũ in addi. magna.

n. C. lex. f. C. de cõ
se. cum. simi.

o. C. Tenet joh. an. in
ti d instr. edic. §. autẽ
vidẽdũ in additiõne
ma. abb. z anto. in. c.
ñ. de fide instr. dñ
p. C. Dicitur latius in
in octaua parte hui
tractatus.



Parte setena.

q̄ esta hecha/ dize el administrador q̄ la derribo y
la tozno a hazer: an d̄ saber los cotadozes porq̄ la
derribo estādo hecha: y si dixere q̄ la derribo porq̄
se q̄ria caer/ esta es causa justa: y si el administra
dor la prouare: bastara para q̄ passen en cuēta lo
q̄ paresciere justa y ordenadamente gastado: y si
no se puare q̄ tenia necesidad de derribar la: no
passarā en cuēta el gasto: porq̄ la causa porque se
gasto no fue justa/ mas confusa y mala. q. ¶ Y an
si los cogedores d̄ los tributos reales son obliga
dos de embiar por escrito a la corte / que quanto
cobzaron: y en que lo gastaron: y d̄ que manera:
y porq̄ causa/ y lo q̄ gastaron. r. An de dezir y nō
bizar por su nōbre p̄pio/ a quiē dierō/ o pagarō lo
q̄ dizē. s. ¶ Y assi nōbrada cuenta los administra
dores y cogedores de los tributos reales: an de
rescebir las copias de lo que les mandā cobrar.
Diziēdo que cobre de pedro tantos maravedis:
y de Juan tantos/ y ansi quando cobzaren tienen
de assentar por escripto: que cobzaron de Pedro
tanto/ y de Juan tanto. t. Y assi se ysa en los luga
res destos reynos en la cobrança de la moneda
forera/ y otros tributos/ y en los lugares que tie
nen por encabezamiento las alcabalas/ y tercias
de sus altezas: que quādo los lugares las repar
ten entre si: dan a vn receptor/ o cogedor vna co
pia en escripto de lo que mandan cobrar de cada
vn vezino. Y ansi el cogedor/ o receptor assienta
por escripto lo que de cada vno/ a cobrado. ¶ Y si
desta manera no se diessse y tomassse la cuenta: los
que la resciben/ no podrian conofcer ni compre
bender si algun engaño el reptor/ cogedor/ tutor
curador/

q. ¶ Lex est plures.
§. officio. ff. de tute. z
ratio. dista.

r. ¶ Lex. §. rationes
ff. de edē. bal. i. i. Rub.
de fide. instru. C.
f. ¶ Lex. et. bar. in. l.
cōperim⁹ d̄ nauicula
ris. lib. xj. z. l. apanto
res de exacto. tribu.
lib. x. l. neminē de su
cep. p̄po. z archa.
lib. x.

t. ¶ Lex. §. et. l. apar
tores de ex acto. tri
bu. lib. x.

curador/o otro qualquier administrador aya he-
cho en ella.v. Lo qual yo vi y halle cō otros dipu-
tado para tomar y recebir cuenta, aun receptor
por comission de los muy altos y cristianissimos
principes don fernādo/y doña Ysabel:rey y rey
na nuestros señores de glorioza memoria:en las
quales halle que en la data/pagos / y gastos que
el receptor dezia auer fecho:tenia cōtado y assen-
tado en el libro de cuentas/yna cosa tres vezes / y
el vn partido estaua bien apartado del otro/y de-
zia desta manera . En primero de Mayo de mil
y quinientos años/di a Gonçalo bernādez diez
mil marauedis por mandado de los señores ju-
sticia y regidores:porq̃ fuesse ala corte de sus al-
tezas. Y en otro partido dzia/en primero de Ma-
yo de mil y quinientos años:di a Gonçalo her-
nandez cinco mil marauedis por mandado de-
los señores justicia y regidores/porque fuesse / a
la corte de sus altezas:y en otro partido dezia d̃
la mesma manera q̃ le auia dado cinco mil mara-
uedis / y por la mesma causa . De manera que si
passaran en cuēta estos tres partidos: llevara el
receptor injustamente diez mil marauedis. Y vi-
sto el libramiento cō que justicia y regidores m̃a-
daron dar al receptor diez mil marauedis: y vi-
sta la becha y día en que se los dio : y la causa que
fue para que fuesse a la corte d̃ sus altezas:se au-
rigo que no fue mas de vn camino:ni fueron li-
brados mas de diez mil marauedis. ¶ Tambien
hallamos en el libro de cuentas de ciertos coge-
dores delas alcabalas:en el tiēpo que estos rey-
nos los tomaron por encabecamiento : que fue

L iij en el

v. C. M. l. nemine de
suced. ppo. y archa.
lib. p. et. d. l. comperi-
mus.

Parte setena.

en el año de mil a quatro ciētos y nouenta y nue
ue años: que cogieron y cobraron mucha mas
cantidad dello que fue mādado que cobrasen: lo
qual parecio vista la copia que les fue dada por
donde cobrasen juntamente con el libro dlo que
rescibieron/ansi por los conosciētos y cartas
de pago q̄ bezimos traer: a los deudores/ a quiē
fue repartido que pagassen alcabala. ¶ Y desta
causa digo que las personas diputadas para to-
mar cuenta de otros: deuen ser cautos y sabidos
en tomar las/ y que esten reziamente auisados:
porque muchos administradores dan por ente-
ro vn partido: y despues lo dan en muchos otra
vez por menudo/ y doblā y aun redoblan los ga-
stos que solamente vna vez hizieron/ y si gastarō
dos maravedis/ dicen que fueron tres: y estos ta-
les deuen ser punidos/ en pena del dobro. r. ¶ Y
por ellos se dice que muchos oficiales y admini-
stradores/ son lobos robadores y perros de corte
que con diuersas maneras y grandes astucias y
engaños: sin que los sienten deguellan las oue-
jas/ y se beuen la sangre dellas. y. Y aun digo por
lo que vi muchas vezes/ que no se contentan con
la sangre: mas tambien se comen la carne hasta
que llegan al huesso/ y aquel se comeria sino fues-
se tan duro: y tambien lo dexan pensando que so-
bre porna carne nueva/ y se la tornaran a comer.
Y si algunos q̄sieren pensar en todas partes po-
dran ballar muchos administradores ricos q̄ de
ante ningunos bienes tenían/ y yo los vi. E a los
señores pobres/ o muy alcançados y aduudados
tambiē se dice q̄ estos tales administradores y rece-
tores

r. ¶ Lex. f. de superex-
acto. tribu. li. r.

r. ¶ Bar. in. loes po-
puli. r. coll. ff. circa
pauit. in fi. ff. de iur
si. l. iure.

tores muchos males sabē y cometē mas q̄ otros. 3
Y es porq̄ los dineros ciega los ojos d̄ los admi-
nistradores, codiciado bazer suyo el d̄ero agēo. 2



Clanto ala octaua par

te en q̄ diximos en q̄ cosas se dara cre-
dito al libro delos administradores y
en q̄ no/porq̄ esta parte es vna delas
principales deste tractado: bago della tres miē-
bros. **C**El primero es/o p̄gūramos: si el libro de
cuētas prueua en fauor d̄ quiē lo escriuio. **C**O si
prueua contra quien lo escriuio. **C**O cōtra otro
tercero. **C**uanto a lo primero si prueua en fa-
uor de quiē lo escriuio: algunos dizen que en las
cosas que dependen dela voluntad del q̄ lo escri-
uio/ bien prueua. a. Como seria si en vna escriptu-
ra dixesse vno: yo dexo y mando mis bienes alos
pobres/ o a tal yglesia. **E** si es cosa q̄ no depēde
dela voluntad del q̄ lo escriuio: saluo q̄ el officio
lo constriñe/ a que lo escriua: ay en esto tres opi-
niones: vna q̄ no prueua cosa algūa. b. Sino fue
se cō escriptura de algū defuncto q̄ fue buē hom-
bre: q̄ estōce cō otros indicios/ o presunçiones di-
zē q̄ prueua enteramēte en fauor del administra-
dor. c. **E** fue otra opiniō q̄ las escripturas delos
mercaderes aun q̄ seā escripturas en su fauor ha-
zen media prouaça/ y q̄ cō su juramēto: baze pro-
uaça entera. d. Y esta opinion no aplaze a otros
doctores ni a cino. e. Antes la reprueua por vna
razon q̄ me parece buena: dizen an si q̄ no puede
mas obrar ni prouar la escriptura q̄ vno baze q̄
su mesina boz biva: pues cierto es q̄ el dicho de

vn

3. **C**In aut. vt in dia-
ces sine quo supra.
§. i. col. ii. glo. in l. fa-
cultas diure. ff. lib.
x. aut. d. ex lib. r. in
tro. reis. §. i. col. v.
2. **C**Habet ecclesia
fici. xx. in. ff.

a. **C**Lex mensentia.
ff. de nego. gestis. c. si
de fucisio. ab in testa-
to.
b. **C**Glo. in. cle. p̄ti-
ma. de vsuris in p̄te
rationem in si. r. ibi.
abb. futs recolec. p.
lexēplū. C. de p̄ba.
bar. in l. meda. ff. eo.
r. l. ad mouendi ff. de
iure. iuran.
c. **C**Bar. an. d. l. admo-
ueda. v. col. ii. §. p̄mo
quero q̄ probat p. l.
rationes. C. de p̄ba.
facit p̄bar. l. q̄ cū ma-
tor. §. p̄c. ff. de benefi-
ciis lib. 13 abb. r. anto.
in. c. q̄. de fide instru.
et ibi glo.
d. **C**Gob. an. in addi-
ad. spe. d. instru. edic.
§. nunc dicat post
principium.
e. **C**In. l. instrumē-
ta. C. de proba.



Parte octaua.

f. *Ca. habetur in prin-
cipio. iiii. q. iij. c. nul-
lus idoneus. iij. q. iij.*

g. *Ca. cum. a no-
bis de iur. cum simi.*

h. *Ca. in omni ne-
gotio de testibus cum
simi.*

i. *Ca. patet ex l. codi-
cillis. g. si. cu sua glo.
de leg. ij. x. l. si. c.
de fidei co. 7 ex his q.
dixi. is. l. iij. legum
tauri.*

k. *Et. refert bal. l.
linda. C. de proba.*

vn hombre sobre juramēto que dize por su boca/
que sabe alguna cosa que es en su fauor: no haze
media prouança. f. Porque en su fauor ninguno
deue ser creydo/ni puede ser testigo: aun q sea hō
bre puesto en dignidad/o d mucha autoridad. g.
Pues cierto es si tuuiessemos la segūda opiniō
ya dicha: q seria cosa fea y absurda/ q toda la pro-
uança dependiesse de vn solo hōbre creyēdo a su
libro q el mesmo escriuió y a su juramēto: sepen-
do notorio q de derecho diuino y vmano: alome-
nos son necessarios dos testigos para hazer pro-
uāca entera en fauor de otros. h. Quāto mas en
su fauor del que testifica/ dōde ay mas sospecha:
y dōde la ay se requiere mayor prouança. i. Y se
diessse credito a vno por su libro y por su juramēto
dos vezes lo cōtrariamos por testigo/ y haria fee
en su proprio caso/ mas q en el ageno: lo qual no
es iusto. ¶ fue otra opinion y tercera/ q la escri-
ptura del administrador/ o d otro qualquiera/ cō
otros indicios prueua en fauor del q la escriuió:
y de otra manera q no prueua. k. Vponen vn exē-
plo diziēdo ansi. Ciertos es que la confession que
vno haze en ausencia de la otra parte/ a quien to-
ca la confession/ no perjudica al confessante: aun
que el notario de la causa assiente y ponga por es-
cripto en los otros autos del processo la confes-
sion: 7 si esto es verdad/ dicen que menos deue va-
ler quādo alguno en su camara en ausencia dela
otra parte/ escriue en su libro lo que quiere. Pe-
ro a esta razon algunos respōden diziendo. Que
no a lugar en nuestro caso: porque la confession
que dezimos fue simple/ aun q el notario la assen-
to

to por escripto: pero que en nuestro caso inter uie
ne escriptura que siempre habla: la qual quando
viene a tu poder habla contigo / ansi como dezim
os en la carta q̄ yo te embio q̄ haze fee. l. **E**st
to algunos restrinien diziendo que no a lugar / en
caso que alguno hizo que a otro escriuiesse el li
bro de cuentas: que no prouaria contra el si le es
timo en ausencia dela otra parte: ansi como dixi
mos en la confessiõ que se haze en iurizio en au
sencia dela otra parte / y se assieta por escripto. m.
Y dizẽ que vna cosa es en la carta que yo embio
a otro que esta ausente: que confessando algo en
ella es visto confessar lo en presencia de aquel / a
quien la embio: pues le embio la carta para que
la vea: y otra cosa es en el libro que se haze en au
sencia / a instanciã d̄l que lo escriue: que no tuuo
animo de cõfessar lo que escriue en presencia de
otra parte: y por esto aquella tal cõfessiõ que se
haze en el libro de cuentas / no valdria en perjury
zio del que lo escriuió. n. **E** finalmente en boluiẽ
do los doctores estos dos articulos que arriba di
ximos: si el libro de cuentas prueua en fauor de
quien lo escriuió / o contra quien lo escriuió / dizẽ
y concluyen: que si el que lo escriuió es hombre
de buena fama haze media prouança: y que con
otros indicios prueua enteramente en fauor de
aquel que lo escriuió. Mas que contra el que
escriuió el libro / prueua el libro enteramente sin
otro indicio ni prouança alguna. En tanto que
si vn mercader / o administrador / o qualquiera o
tra persona escriuiesse en su libro / que vno depo
sito en el cient mil maravedis: y en otro partido
del

l. **E**st habetur in. l. ou
bia. in. fi. ff. de positi.

m. **E**st habetur in. l. cer
tū. §. si quis absente.
ff. de cõse. c. si. eo. ti.

n. **E**st. d. l. public.
ff. de positi.



del mesmo libro escrito: que de aquellos cient mil maravedis / le tiene restituýdos y pagados cinquenta mil maravedis: que aquel q̄ dize que deposito / podrá rescibir en su fauor lo que el mer cader dize que deposito ante el / y no rescibir lo q̄ dize que le pago. Y assi dezimos que el libro prue ua contra el que lo escriuio. o. Y no en su fauor. Y es de notar que la escriptura priuada / o simple prueua enteramēte contra aquel que la escriuio siendo reconocida por el que la escriuio en tanto que puede ser executada si contiene cantidad cier ta sin que proceda sentēcia. p. Algunas personas escriuen a otros / diziendo por su carta. Señor fu lano bien sabeyx que me deuey / o soyx deudor de tantos maravedis balla se esta escriptura en su libro / o en su poder / digo que si la persona que re scibio la carta no muestra / o prueua como la con tradixo que sera compelido / a que pague lo cōte nido en la carta. q. ¶ Es verdad que al libro del tutor / curador / o administrador / o el tutor siendo hombre de buena fama se tiene de dar credito en poca cantidad que sea verisimile: y sea visto por el juez q̄ dene ser en aquello creydo / y no de otra manera. r. ¶ Ultimo es de notar q̄ el tutor / cura dor / administrador / o executor del testamento es obligado de qualquier cosa que aya hecho / o de rado de hazer por dolo / o por culpa lata: q̄ es gra ue culpa tan solamēte. s. ¶ De aqui tambien de zimos que vno quede testificar contra si: mas no por si en su fauor. t. ¶ E si en el libro del administra do se dixesse / rescibi cient mil maravedis / mas / o menos / perjudicaria tal cōfession al administra dor

o. Lex. instrumenta z
lex. rationes z. l. exē
pio. C. d. pba. notat
m. quidē. s. numula
rios in glo. ff. de edē.
abb. in. c. q. de fide. in
stru. per. l. publica. z
ibi. b. r. s. ff. de po.

p. C. Habet in curis
de madrid petitione
fi. año dñi. 1334.
q. et Jn vsa qui tacet
z ibi dicitur ibi addi.
de regul. iuris in. vi.
r. C. Sal. in. l. nulli.
in. cō. C. de epis z de.
z in rub. de fide instr.
C. vltima char. z in l.
14 qd pauperibus vlti-
ma. cō. C. de epis z
de pau. de ca. caus.
Fv.

f. 43. Sal. in. l. que for-
tuitus. vij. cō. C. d. pi-
gno. actio. xi. l. si fer-
u. s. cū qd de lega. f.
t. 1. l. d. ab eis in puncto.
pro. xuij. q. ij. contra
cardinalem in. c. cum
ut p. uno. in. d. c. ij. f.
in iuramento publi.

doz: en los cient mil marauedis. v. Puesto que algunos quierán dezir q̄ esta cōfession es incierta: y que la cōfession incierta no perjudica. x. ¶ En el tercero articulo si el libro delas cuentas haze fee en p̄iuzio de otro tercero: algunos doctores dicen que si el libro de cuētas fue hecho por auctoridad publica así como hazen los contadores a quien se da entera fee porque estan puestos para assentar en los libros cuentas por auctoridad real: este tal libro haze fee. y. ¶ No solamēte quādo affirma que vno pago: mas tambien haze fee si dixesse que alguno pago. 3. ¶ E si el libro de cuētas no es hecho por razon d̄ officio publico: esto ce no haze fee. 7. ¶ Saluo en caso que por estatuto/ o costūbre se le diessse entera fee: q̄ estonce prueua el tal libro. a. ¶ Y de aqui oy dezimos que los libros de los contadores d̄l rey porque estā aprouados por auctoridad real: y así mesmo el libro de cuētas de cābiadores y de otros mercaderes: que juran en su arte y officio/ porque suceden en lugar de aquellos que tenian officio publico/ haze media prouança: aun que ellos no tengan officio publico/ si son hōbres aprouados y de buena fama. b. ¶ E así los derechos. c. Que dizē que la escriptura prouada/ o que haze qualquiera persona/ haze media prouança: se entiende quando la persona que la hizo/ era p̄sona de buena fama y hōrrada. ¶ Y es de notar que quando el mercader o cambiador es aprouado en su arte y officio: su libro haze entera fee. d. Pero si el mercader por su volūdad tomo el officio de mercader/ o cābiador: como hazē oy en este reyno los mercaderes.

v. p̄ber. l. public. §. si
7 ibi bar. ff. de possi.
bal. l. Rub. eo. tit. C.
x. p̄ber. l. certū. ff. de
cōfessio.

y. ¶ p̄ber. l. q̄dā. §. num.
ularios. ff. de edē. 7.
l. luct. §. turelle. ff. d̄
admi. tuto. bar. in. l.
argētiari. i principio.
ff. de eden. abb. in. d.
c. ij. de fide. instru.

3. ¶ Bar. in. l. tictie
teptores. ff. leg. p̄mo
7 in. d. §. numularios
7 i. d. l. q̄dā joh. d̄ mo
la in. l. exemplo. C. de
proba.

7. ¶ Notat in dicto.
§. numularios.

a. ¶ Ut. c. cū dilectus
de fide instru.

b. ¶ Potatur in. d. §.
numularios.

c. ¶ Ut per glo. in. l.
admonēdi. ff. de iure
in. et in. i. l. in. bone si.
del. C. co.

d. ¶ Ut. d. l. quedā.
d. §. numularios.

Parte octaua.

c. ¶ Tenet. abb. in d.
c. 9. de fide. instra.

f. ¶ Per dictas glo.
in d. l. ad mouendi. ff.
de iure. iur. in. l. i. bo
nefidei. C. eo. 2. per
ea que dicunt scribē
tes ibi.

g. ¶ Vide ad hoc bal.
in. l. qm̄ indignū i. ff.
C. de testa. xi. l. 3. g. ad
hoc. C. de q̄drie. pro
scrip. paul⁹ de castro
f. l. tale pactū in prin
cipio. ff. de pac.

res tenderos y otros q̄ venden publicamēte: su
libro no haze entera fee por si/ni contra otros/ni
menos hazen media prouança. ¶ Porque este tal
mercader / o tendero: es persona priuada / y no
persona publica.e. ¶ Y assi en iuyzio vi muchas
vezes que algunos mercaderes que vendian pa
ños y sedas: y tenderos que vendian merceria/
pedian a otros algunas quantias de marauedis
que dezian auer les vendido fiado: y presentauā
sus libros de cuentas en prueua de lo que dezian
y no fue dado a su libro entera fee/ni aun media:
mas de quanto con vn testigo/y el juramēto del
mercader en pequeña/o mediana summa iuzga
uan por el:y no de otra manera. f. ¶ Pero en ca
so que vno escripto en su libro por mandado de
otro que le deve tantos marauedis/bara prueua
contra aquel tercero que lo mando escreuir: pro
uando solamente el mandado que lo assentasse
que le deua/o daua tāto.g. Y assi yo vi algunos
que tomauan mercaderias/ 7 dixeran al merca
der que assentasse en su libro como le deua tan
tos marauedis de paño que le vendio. Y esto se
haze muchas vezes entre labradores y estudian
tes / y aun entre escuderos que pocas vezes tie
nen dinero con mercaderes de quien toman al
go fiado:y en esto concluyen los doctores que so
bre este caso hablā:y en verdad si con sus dichos
passassemos en los dichos tres articulos: tanta
duda tendriamos agora despues de vistos como
ante. ¶ Por tanto so emiēda y correcciō de los q̄
mas sientē/para saber mejor la verdad: desta par
te bago otra mayor distincion. ¶ preguntamos
en

en q̄ cosas se dara credito al libro de cuētas y en que cosas no se da credito. ¶ Pregūtamōs de que manera se prouara aquello q̄ no se apzueua por el libro de cuētas. ¶ Quāto a lo primero en q̄ se dara credito al libro de cuētas: digo q̄ o hablamōs en las cosas que el administrador rescibio del señor: y en esto se da entero credito al libro de cuentas/en perjuizio del administrador: segun q̄ arriba esta dicho. b. ¶ Mas si el administrador dize por su libro de cuētas: que cobro de fulano tātos maravedis: es duda si se dara credito al tal libro: para que sea libre aquel de quien dize que rescibio y cobro tāto: digo q̄ si el tal administrador era del fisco prueua/ su libro la paga: aun q̄ la cōfession/ del administrador sea menos solēne. b. ¶ Mas si el que hizo esta confession / era procurador de alguna persona priuada: y tenia poder para cobrar y dar carta de pago: aun que diga que cobro: si aquel de quiē dize que cobro: no prouase que pago: no perjudicara al señor la confessiō del procurador. i. Y puesto que el procurador en el instrumento tenga poder de confessar lo que rescibe: y cōfessasse auer rescibido/ no perjudicara al señor su confession. k. ¶ Por tanto sea cauto el que paga al procurador de otro / q̄ haga el pago por ante escriuano / o testigos: y el escriuano assiēte en la carta de pago: que pago en su presencia/ y de los testigos. Y lo mesmo si alguno paga al tutor / o curador de otro. l. ¶ E si dezimos en las cosas que el administrador dize que dio/ o gastō: porque tiene necesidad de prouarlo. m. ¶ Dezimos que si la data espensa/ o gasto fue/ o es en grande

b. ¶ Et tenet. bal. in Rub. C. de constit. pe. ij. col. 8. modo hic q̄ro z in Rub. C. si de instrumētorum.

b. ¶ Lege. ff. de apo. publi. r. l. ij. §. adhec: C. de q̄drte. prescrip. z ibi bal. notat glo. i. l. cōtratibus. §. ij. C. de non nume. pe. i. Lex nō abstulit. C. de nouario. l. ij. ff. de acceptila. l. pactū curatorū. C. de pactis. l. ij. C. de predis. cu. lib. x. l. 2. ¶ Bar. in l. ij. §. ij. ff. si certuz pe. bal. in d. l. ij. §. adhec. C. de quadrie. pres. l. 1. ¶ Lex si nō singuli iuncta glo. C. si cer. pe. l. lucius. parra. tutel. ff. de adm. tur. m. ¶ Bal. in l. si. parra. fo. i. cōputatione. j. col. C. de iure. de li. vbi. vide.

Parte octava.

u. **C** Per ostentem
zabb.in.c.qualiter z
quâdo el. q. de accusa.
bar. i. l. si. i. si. ff. si cui
pluribz per. l. fal.

o. **C** Tenet bal. in. l.
id qd pauperibus. ff.
secundo qro. ff. eo. C.
de epis. z clerici. z. l. nul
li. ff. colin. ff. ff. ver
ri^o est eo. ff. z in. l. ff. ff.
in cōputatione. i. col.
C. ff. ture. deliberandi
z in. l. si quis proredē
prione ff. col. C. de do
na.

p. **C** z bar. in. l. com
perim^o de nautica.
lib. z. ang. in. l. sum
pt^o. C. de admi. tuto.
probat in. d. l. si quis
pro redēptione z ibi
cign^o. z bal. z in. d. l.
nulli z in. l. theopom
p^o. ff. de ote piele
gata. bar. i. l. f. C. vbi
populi. edu. d. b. z in.
l. ouus. ff. si cui pluf
qz per. l. fal. in. ff. bal.
i. l. lex qz tutores z ibi
alij. docto. C. admi.
tutor. bar. in. l. qz sub
cōditione. ff. d. cōdi.
z d. most. z i. b. l. u. C. d.
admi. tuto. z i. d. ff. in
cōputatione pau.
de ca. conf. suo. lxxix.
z. cxxviiij. z. ex. glo.
l. d. c. qz luer z qñ in p
te rationem.

grande cantidad/ de que se puede hazer escriptu
ra publica. n. Digo que se tiene d prouar cōplida
mēte con testigos/ o escripturas/ o es la causa/ q̃
pues los administradores saben/ o deuen saber q̃
son obligados a dar cuenta: se deuen proueer de
manera que lo que gastaren y pagaren: lo paguē
ante quien lo puedan prouar: o tomen escriptu
ra delo que pagaron/ o dieron/ y por cuyo manda
do. o. **C** De manera q̃ engasto de mucha summa
no se dara credito al libro del administrador so
lo/ ni con su juramento/ aun que sea / o aya seydo
hombre de buena fama y de mucho credito y hō
rra. **C** Enel segundo caso quando la dacta/ o ga
sto fue en pequeña cantidad: o se hizo por menu
do: ansi como en los gastos que los tutores ha
zen en dar de comer y vestir a sus menores / o el
mayor dōmo/ o despēsero haze en dar de comer a
su señor y a los suyos/ o en los gastos que hazen
en hedificios de fortalezas y casas/ y vnas labo
res de panes/ viñas / y ganados y otras hazien
das semejantes: delos quales gastos no se puede
hazer publica escriptura: ni se puede prouar por
testigos la cantidad que se gasto: digo que si los
tales gastos son verisimiles/ o de creer/ o parescē
por vista dela obra: tales y semejantes gastos co
mo estos se prueuan por el libro de cuentas: jūta
mente conel juramento del administrador/ si es
biuo. p. **C** Lo mismo seria quando los gastos se
pueden prouar naturalmente ansi como arriba
diximos: si el tutor/ o curador dio de comer y ve
stir al menor: que naturalmente dos personas/ o
mas pueden ver z juzgar: que aquel menor no
podia

podia passar sin comer y vestir: y puedē tassar naturalmēte lo que el tutor pudo gastar en cada vn año con el menor. E así podrian aueriguar si lo que el tutor dize q̄ gasto por menudo cō el menor es verisimile o de creer naturalmente: y estonce aun que el gasto por menudo sea en grāde suma: se a de dar credito al libro d̄l administrador/ juntamēte con su juramento. q. ¶ Y así mesmo dezimos que los gastos se puedē prouar por vna vista y conosciēto secreto. De manera que si el tutor/ o administrador dixesse que gasto en hazer vna casa mil ducados: los que vieren la casa y saben quanto cuesta en aq̄lla tierra la madera cal/ y piedra/ y clauazon/ y los jornales de los officiales de aquel officio de canteria y carpinteria y otras cosas q̄ en la casa estan gastadas podran conoſcer si el gasto que el administrador dize auer hecho en la casa es cierto/ o no. Y esta prouança y aueriguaciō hecha por buē conosciēto: es bastante sin testigos ni escriptura: y en ella sera creydo el libro del administrador. r. ¶ Tābiē los gastos se puedē prouar por otras cōiecturas q̄ pareſcierē al juez ante quiē se debate sobre ellas: las q̄ les como consistā en hecho no se puede dar cierta regla. s. ¶ E por esto digo q̄ no fue buena la cōclusiō y opinion de los doctores: en quāto dixerō que si el administrador auia seydo buē hōbre/ teniā d̄ dar credito a su libro: porque como paresce no tenemos de auer cōsideracion a que sea buen hōbre/ o no: saluo ala cātidad del gasto si es grāde o pequeña: si el gasto aun que sea grande ay a hecho por menudo/ aun que es verdad que en la du

q. ¶ Lex. fi. C. de elis mē. pup. p̄. facit singularare dictū. bal. in. l. j. fi. col. v. q̄lter sūptus probent. C. de fruc. et litis. expen.

r. ¶ Lex. q̄ tutores. C. de admī. tuto. f. cit. c. euidētia de accusa. et ita intelligit. di. lex sumptus. s. ¶ Lex. ius alimēto ff. vbi pupu. edu. de beas. z. l. qui filiū. ff. d̄ beat. z. l. qui filiū. ff. d̄ manu. testa. l. si. g. inter cetera. ff. de lib. legata.

Parte octaua.

da del gasto siédo verisimile: se da mas credito al libro del administrador q fue/o es buen hōbre: q se daría al que no fue tal. ¶ También se prueua la data por la escriptura en q el juez/o el señor mandarō al administrador q hiziesse el pago/o el gasto con la carta de pago de quiē se mando dar / o pagar: la qual prouança es mas segura que otra y mas cierta. Y por ser mas cierta doy por consejo a los tutores/curadores/y otros administradores de bienes agenos/q si otro q el señor les dñā dare dineros/o otra cosa: q no los den ni paguē sin mandamiēto/o carta del señor/o de juez: porque por defecto de prouança/o por auer pagado lo q el señor no deuta/o tenia causa de no pagarlo: los contadores no lo passaran en cuēta: y digo que ante consientan que por justicia les pidā/y se lo mādē pagar por sentencia/para que con ella prueuen: q no estar en duda si pagarō justamēte/ o si podrá prouar lo. ¶ De manera que es biē tomar conosciēto/libramiento/o mandamiento del señor de como mando pagar/y carta de pago de como pago: porque la prouança por escriptura es prouança prouada: porque prueua lo q reza. r. ¶ E si por caso el señor escriuiesse al administrador desta manera: alla va fulano / dalde entero credito en lo que os dixere. Si aquel moço dixo al administrador que el señor le mandaua que le diesse tantos mil maravedis: bastaría esta carta para q el administrador sea libre si se los dio. v. ¶ Es verdad q quādo la deuda es clara puede el administrador pagar la. r. Mas porq sobre si fue la deuda clara o no, podría auer debate entre el señor

r. ¶ Lex. interest. r. ibi bal. C. de solu. r. l. cum precibus. C. de probati.

v. Bal. in. rub. C. de cōsti. p. q. col. in pñ. cipio. h. de inde qñr. p. ¶ Es. paulo de cas. siro. irub. C. de suces. se. r. edicto.

señor y el administrador: áte deue el administra-
dor quitarse de debate q̄ ponerse en el: y porq̄ vea
el administrador q̄ sobre deuda conosciada puede
auer causa por dōde pague el administrador lo q̄
pago de sus bienes. Pōgo exēplo. En estos rey-
nos en todas las ciudades y villas/o en la mayor
parte dellas esta conosciado y situado el salario q̄
tienē de auer: los gouernadores/assistētes/corre-
gidores/veynti quattros/regidores jurados: y o-
tros oficiales dōlos ayūtamiētos. y. Y el mayor do-
mo/o receptor podria pagar su salario al corregi-
dor/o regidor: porq̄ es notorio q̄ se le deue: y así
lo pagā sin libramiēto alguno: mas si por caso el
assistēte/corregidor/o regidor/ouiesse estado /o
estuuiesse ausentes de su officio por mas tiēpo
delo q̄ tienen facultad, auria les de quitar por ra-
ta del salario q̄ se les deue: pues si estuuiesse paga-
do por cosa alguna no le escusara el receptor delo
pagar de sus bienes/ y no se lo tomarā en cuenta:
porq̄ pago lo q̄ no se deuia. 3. ¶ Y quieren dezir
muchos q̄ los oficiales no puedē pagar vn solo
maravedi d̄ su volūtad. 7. Saluo en caso q̄ aya cō-
tra el señor verdadera obligacion. 8. ¶ Y porque
algunos podrian dezir quādo la data se oize ser
hecha en gran cantidad/o en pequeña: para que
aya lugar d̄ ser creydo el libro del administrador
digo que esto se vera/a aluedrio del que lo tiene
de juzgar: mirada la calidad delas personas y de
los bienes que se dieron en administracion/ y de
los gastos/ y dela cosa en que se hizierō. Y auida
consideraciō del tiempo en que se fizo el gasto. b.
¶ Y si por caso el señor y el administrador diffie-

y. ¶ Lex. x. ff. de los
corregidores in ordi-
na. 7. lex. x. ff. de los
alcaldes y regidores
eiusdem ordina.

3. ¶ Et. d. l. p. 7. d. l. p.
ix. habet in prag-
maticis capitulis p̄-
fidum.

7. ¶ Bal. in Rub. C.
de consti. pe. p̄. vnum
enim adde. arg. ter. i.
l. is cui. s. flauus. ff.
de solu.

a. ¶ Facit in arg. lex.
iscui. s. flauus. ff. d̄ sol.
bar. notat. i. l. s. hec
verba. ff. ne vis fiat.
et. bal. in. di. Rub. d̄
consti. pe.

b. ¶ Bal. in. l. id q̄
pauperib⁹ fina. & b. y.
C. de epis. et clerici et
in l. captatozias fin.
col. ver. modo circa
hoc queritur. i. y. C. d̄
testa. multo.

Parte nouena.

ren sobre alguna cantidad pequeña que el administrador dize que dio al señor: y el señor lo niega digo q̄ se tiene de referir en juramento del señor si rescibió aq̄lla cantidad: y no del administrador. c. Sino fuesse en caso que conosciadamente el señor fuesse vn hombre roto de consciencia y de maltrato. Y el administrador fuesse hombre de buena fama/que estonce los contadores rescibirán juramēto d̄l administrador/ y no del señor. d.

c. Lex. stilli. cxi. in ordine. in. fine.

d. Argu. tex. in. c. fin. de iuratu. z. l. ff. eo.



Tanto ala nouena par

te q̄ diximos q̄ puedē hazer los administradores por razō de su officio: y q̄ no puedē hazer. ¶ Digo q̄ por mandado d̄ su señor/ o del juez puedē pagar lo cōtenido en el mādamiento del señor/ o d̄l juez. ¶ Item pueden pagar se a si mesmos de su salario: y de todo lo de mas q̄ se les deue por razō de los bienes que administrarō. E assi como los administradores puedē pagar a otros lo q̄ derechoamente les es devido: puedē pagar a si mesmos. a. ¶ Item puedē vender/ o enagenar todas las cosas q̄ pueden perescer por tiempo. b. Especialmēte quādo son viejas que mas presto son corrōpidas y perdidas assi como si fuesse p̄a en grano/ azeytes/ vino/ carneros viejos fructa/ ortalizas/ y otras cosas que muy presto se corrōpen y pierden: y si por caso no los v̄diessen en sus tiempos y se perdiessen: sera obligado el administrador de lo pagar de sus bienes: aun que el señor no le aya dado poder para vender las. c. ¶ Y no solamente podra vender el tutor curador o administrador los fructos d̄ arriba.

a. Bal. in. l. cū. ipe. q̄. col. 2. demū reuocat in. dubiū. C. de cōtra. hen. emp. l. si. procura. torē. q̄. si ignorantes ff. mādāt. ang. l. l. sed si danū. q̄. peculium. ff. de pecu.

b. Bar. in. l. si quis instituat. q̄. si sub conditōe. ff. de here. insti. c. Lex. mādato general. ff. de pecu. p̄ herede. q̄. si quitū. ff. de acqui. here. l. aristo. in. fi. ff. de iure. del. lex. tutor q̄m. p̄ncipio. q̄. ff. de adm. tu. to. glan. l. cū. plures in pte. legitime. eo. m.

ba. Mas podra vender los sin auctoridad/odecreto de juez. d. Y la causa porque se tienen de vender es como esta dicha porque no perezcan/ o no se pierdan. Y es de notar que no son obligados a reseruarlos/ o guardar los para vender los en tiepo q valan mas caros/ o para quando mas valieren ny son obligados a llevar los a vender a otras partes fuera de donde estan los fructos: mas tienen de vender los en el lugar donde está los fructos y por el precio comun de como valen. e. Podra también el tutor/ o curador gastar en las nupcias/ o bodas de su menor todo aquello que sea necesario. f. Y es de saber si podra el tutor/ o curador el menor gastar en las nupcias de su hermana/ o parientas pobres o su menor lo necesario si la facultad el menor lo sufra/ y es verdad q puede gastar lo. g. También muchas vezes acaesce/ y yo he visto q el tutor curador/ o administrador se passa ha vivir en las casas del menor/ o del señor cuyos bienes administra es duda si al tiepo de la cuenta mada ran los cõtadores/ o el juez q se haga cargo de los marauedis q pudiera rentar aquella casa en cada vn año: algunos dirian q si pues que viuo en ella especialmente si tenia casa suya en q pudiera vivir: la verdad es q si por qualquier manera era cosa mas conueniente al menor/ o menores o al señor de los bienes que tenia de administrar en q el tutor/ o administrador se passasse a vivir en la casa del señor que no sera obligado el tutor/ o administrador de pagar alquiler por vivir en la casa del menor/ o del señor. h. E podra se poner exeplo en caso q el padre/ o madre de los menores tenia bu-

d. *¶* L. si. s. si. et ibi doc. ff. de administrat.

c. *¶* Bal. et bar. i fine. in. d. l. si. s. si. de administrat. tuto.

f. *¶* L. curator. et ibi bar. ff. de administrat. tuto. g. *¶* L. tutor secundum. s. si. et ibi bar. ff. de administrat. tuto. bal. in. l. j. ff. de tutelis et rō. dist. est tex. q in expreso hoc dic. in. l. ij. ti. iij. quinta p̄tita vbi dicit.

¶ Bar. et doct. in. l. j. in. s. si pupill. sed canonicus hoc dicit in. s. sed si minus. ff. de rute. et rō. dist. dixi in. l. xij. et. xx. ti. xvj. vj. paruta.

Parte nouena.

na casa y dero sus hijos / o hijas enella / y la casa del tutor no era tal / o q̄ por razō no era cosa decēte a los menores en sacar los de casa de su padre / o q̄l señor era persona preeminēte, y era mas iusto q̄l administrador passasse a viuir dōde el señor viuia q̄ no al cōtrario y en esto puede mejor cōsiderar el buē iuzzio del juez pues q̄ en derecho no se halla regla cierta. i. ¶ Y o me halla en el cōsejo de vn grāde destos reynos q̄ era menor de. xxv. años y tenia vn cauallero por curador / y en fiestas de pascua hizo el curador donaciō / o donaciones en mas cātidad d̄ cien mil m̄rs d̄ juro ppetuo por el señor: fue altercado entre sus letrados si tenian de ser recibidos en cuenta aquellos cien mil m̄rs: mi parescer fue q̄ sobre este articulo teniamos de hazer distinció / o aq̄l juro se dio por causa torpe o sea fuese hōbre o muger a quiē la donacion / o merced se fizo / o por causa justa q̄ pudiera mouer al señor d̄ hazer la: en el primero caso no pudo hazer la donaciō puesto q̄ fuera en mucho menoscātidad: en el segūdo caso dire q̄l dicho curador pudo vsar dela dicha liberalidad / o largueza precediēdo causa justa honesta / o razonable auida con sideraciō ala dignidad / y grādeza del señor / y de sus rētas / y en esto cōcluyerō. l. ¶ Tābien por la razō d̄l caso supra proximo se puede dezir q̄l tutor curador / o administrador de q̄lquier otra persona de menor cōdicion q̄ la de arriba pueda hazer donaciō de los bienes d̄l menor / o d̄l señor / en pequeña cātidad pcediēdo causa como arriba esta dicho. l. Especialmēre si lo q̄ se diessse fuesse a p̄sona pobre / o necesitada por seruicio de dios. m.

Lo

i. ¶ Bal. in margarita in pre regula. vbi dicit q̄ regula non facit ius nec est ius viz si i. c. dū dū vltia cō. d̄. retinere in fine de conuer. coniuga.

h. ¶ Tenet singulas riter and. si cru. in. c. j. de dona. f. cō. mag. naet. sup. j. no. q̄ alle gatino in. c. grādi de supplē. negli. p̄la. in. v. f. facit. l. cum pluralis. s. j. ff. de admī. tato. l. q̄. ¶ Zab. i. c. ceter sup. j. no. de dona. m. Bar. in. v. l. tutor secundū. s. ff. de admī. tuto.

Lo mesmo podria hazer q̃lquier h̃iio q̃ esta en poder d̃ su padre, y tiene de cierto peculio administraciō. n. Y q̃lquier plado y se terna por justamente gastado. o. E si por caso el tutor / o administrador siēdo pobre o necesitado / y no puede administrar los bienes sin alimētarse d̃llos podra d̃ellos alimētarse. p. Itē si tiene d̃bate cō otro sobre alguna cosa d̃l señoꝝ / y su justicia d̃l esta dudosa : pondra el administrador este debate en mano de p̃sonas q̃ lo d̃terminē: y asy podra el mesmo administrador p̃certarse cō la mesma pte. q. Lo q̃l es ṽdad saluo en caso q̃ el administrador fingiēse tener d̃bate / y duda sobre aq̃lla cosa y no la ouiesse: q̃ esto ce no valdria la trāsfaciō q̃ el administrador hiziese. r. Y lo q̃ dicho es q̃ el administrador puede cōprometer / y amigablemēte cōcertarse quādo alugar y el administrador es tal q̃ tiene libre administraciō: assi como el padre ē los bienes d̃l h̃ijo: o q̃n do es otro q̃ tiene poder cō libre administraciō. s. Y cō d̃creto d̃l juez. Itē puede d̃xar en juramēto de aq̃l cō quiē litiga / o cō quiē tiene d̃bate la cosa sobre q̃ pleyteā: en caso q̃ no puede auer p̃uēua d̃ testigos ni d̃ carta cō q̃ sepueda ayudar / y fuesse el pleyto dudoso. t. Itē q̃ndo ṽde el administrador algunas cosas del señoꝝ de las que el derecho les permite: puede claramēte sacar las en el almone da. v. Saluo en aq̃l que es administrador de alguna yglesia / o monesterio que no puede cōp̃rar lo por alguna manera. x. Item puede hazer y renouar el instrumento / o cōtracto del señoꝝ que esta ya roto. y. O entēdiēdo instrumēto por q̃l q̃er edificio d̃ casa / o fortaleza / o molino q̃ esta ro-

D iiii to

n. ¶ Tenet abb. vbi supra p̃ quo est tex. solēis in. l. iij. nr. iij. d̃ p̃ri. i. §. po. si el h̃ijo: o. ¶ Itē abb. vbi sup̃. p. ¶ L. iij. §. j. et ibi bar. i. vltima. q. ff. vbi pupi. colu. de. r. mco. de neap. in. l. i. §. si pu pilu in. §. q̃rit glo. ff. de tute. et rō. dist. r. ¶ Lex p̃fēs z ibi bar. C. de trāsfac. l. tutor. z. l. i. iussurādum quod. §. vltimo. ff. de tute. iur.

r. ¶ Lex cū his parra fo sed cū lis ibi bar. ff. de trāsfac. bal. l. i. q̃ tiēsla. j. p̃ma co. y. an ille qui nō potest. C. de fidei. z. l. p̃fēs prouincie. C. de trans factionis. f. Bal. in. l. j. §. secundo de oppono. C. si aduer. sol. z. sic. intelligitur. d. l. p̃fēs z. l. iij. ti. x. iij. par. z. l. nā z. inocere. ff. de pactis.

t. ¶ Lex. x. ti. y. iij. p. prope. medium.

v. ¶ Et aut quibus cūq̃ z ibi bar. C. de sacros. eccle.

x. ¶ Et. d. aut. quibus cūq̃.

y. ¶ Itē. ang. in. l. lex. que tutores in fi. C. de adm. tu.

Parte nouena.

3. **¶** Enet ang. in. d.
 l. lex q̄ tuto. in fi.
 2. **¶** In rubro et nin
 gro et ibi bal. C. rem
 alienam. ge.
 a. **¶** Ez bar. in. l. fin.
 C. si res pig. data sit.
 b. **¶** Glo. 7 doc. i. l. con
 tra iur. §. si. ff. §. pac.
 c. **¶** Lex prima. §. 7 si
 trāſigerit q̄ ſcilicet
 eſt circa principiū. ff.
 ſi qd. in frau. patro.
 bal. i. l. §. C. ſi aduer.
 tran. in principio.
 d. **¶** Lex. §. i. ſicta. l. 2
 ſi p̄ſes. 7 l. inter oēs.
 C. §. p̄dis. mino. facit
 l. tu. ſedm. §. in ſoluē
 dis. ff. de admi. tu. l.
 impatores. ff. §. pact.
 e. **¶** Glo. in. l. contra tu
 ms. §. ſi. in uerbo has
 bete in p̄ncipio. ff. de
 pac. l. cū plures. §. cū
 tu. 7 ibi bar. ff. §. ad
 mi. tui. l. i. 7 ibi doc.
 C. ubi. pup. edu. de
 beat.

fi. **¶** Lex. §. §. si. pup.
 §. itē tu. 7 ibi. bar. ff.
 de tute. 7 rō. diſtra.
 bar. in. l. a tutoribus
 §. principalibus. ff.
 de admi. tuto.
 g. **¶** Lex. i. i. tui. de la
 guarda de los huer
 fanos foro leg.
 h. **¶** Lex. glo. 7 bar.
 in. l. tu. §. §. in ſoluē
 dis. §. quirit ſi in debi
 tum. ff. de admi. tu.

to, o desbaratado/ o para caer: y a menester repa
 ro/ podra el administrador reparar lo/ y rebazer
 lo: con tātō q̄ el juez lo vea/ o haga ver y declarar
 q̄ tiene neceſſidad de repo. 3. **¶** Itē puede en agenar
 ſus bienes propios. 7. **¶** Itē puede empeñar los bie
 nes propios d̄l ſeñor por ſu mādado. a. **¶** Itē pue
 de remitir/ o perdonar la deuda del ſeñor q̄ no es
 líquida: porque la tal remiſſion no es donaciō. b.
¶ Mas doy por conſejo a los tutores y administra
 dores que no remitan ni perdonen ni ſueltē deu
 da alguna que ſe deua al ſeñor/ pueſto que no ſea
 líquida: porque la remiſſion aū que no ſea dona
 cion: es manera/ o eſpecie de enagenaciō. c. La q̄l
 no puede hazer el tutor/ o administrador ſin cau
 ſa juſta/ o neceſſaria: y cō decreto/ o auctoridad d̄
 juez. d. **¶** Item puede dār al maestro del ſeñor tā
 ta cantidad que ſatiffaga el trabajo q̄ paſſo el
 maestro en moſtrar/ o enſeñar el officio al menor
 o al ſeñor. e. **¶** Y generalmēte puede hazer todo
 aquello q̄ parezca ſer en vtilidad y prouecho del
 ſeñor. De manera que ſi va ſobre negocios d̄l me
 nor/ o del ſeñor a algunas partes: puede tomar de
 los bienes que administra lo q̄ vuiere menester
 para ſu mantenimiēto. f. Saluo en caſo que por
 derecho fueſſe taſſado al administrador cierto ſa
 lario: porque eſtonce no podria cobrar mas de
 aquel/ aſſi como es en el ſalario de los tutores. g.
¶ Mas ſi el administrador dio/ o pago alguna
 cantidad que el ſeñor no deua/ o tenia compen
 ſacion: no le ſera reſcebido en cuenta. h. **¶** Item
 ſi con el dinero del ſeñor el tutor/ o administra
 dor da a logro: ſera obligado el administrador/ o
 tutor.

tutor a restituyr y a pagar de sus propios bienes lo que injustamēte lleuo/o gano. i. ¶ Itē su o paga en tiempo lo q̄ el señor deue/y le hazen costas por ello: sera tenido y obligado el administrador a las pagar de sus bienes propios. l. 2. Y no de los bienes del señor. ¶ Itē si fue negligēte en cobrar las deudas q̄ se deuia al señor: y los deudores se fueron cō las deudas: las pagara el administrador de sus bienes al señor. l. 1. Mas si prouasse el administrador q̄ no pudo demandar las deudas por justo impedimiēto que tuuo si los deudores se fueron con las deudas en este tiēpo: no sera el administrador obligado a pagar las pues no fue en culpa. m. Y para q̄ sea obligado el administrador: tiene o prouar el señor q̄ el deudor se fue por culpa d̄l administrador porq̄ presume el derecho q̄ el administrador no fue en culpa. n. Mas si prouare el señor que venido el tiēpo dela paga tenia el deudo de q̄ pagar: y dexo el administrador pasar t̄to tiēpo que vuo lugar de perder el deudo: sus bienes o de y se con ellos: bastara esta prouaça para conoser q̄ fue el administrador en culpa en no cobrar en tiempo la deuda: y por razō dela culpa sera obligado a pagar la. o. ¶ Itē si el administrador contrato con alguna persona q̄ no era abonado en aq̄lla cantidad: si el deudor se fue o por no tener de que pagar / no se puede cobrar la deuda: sera obligado el administrador d̄la pagar de sus bienes al señor. p. E aun en caso que el administrador cōtrato con alguno muchas vezes y tenia de que pagar/y se fue con las deudas del señor: sera obligado el administrador a las pagar: porq̄

i. ¶ Cignus. 2 alij. in aut. nouissime. C. de admi. tutorum.

k. ¶ Probat tex. in arg. in. l. si tutor la. ij. 2 ibi bar. ff. de admi. tuto. 2. l. q̄ negotiacionē .s. pupillo. co. titulo.

l. ¶ Lex periculū. ff. si cert. pec. et. l. si tutor. la. ij. ff. de admi. tuto.

m. ¶ Tex. et bar. i. l. tutores in principio. ff. de admi. tuto.

n. ¶ Bal. et ias. in. l. periculū. ff. si cer. petas.

o. ¶ T. 3. bal. et ias. in. d. l. periculum.

p. ¶ Ut. l. si. tutor. cōstitutus. ff. de admi. tutorum.

q. Ez bar. r. ibi notat in l. apud eos in principio de debito. ciuita. lib. ij.

r. Glo. notanda in l. polla. i. pte pupillo. s. vel. iij. et ibi bal. iij. oppo. C. d. his qui. vt indig. paulus de castro cõ. suo. ceclestij. incipit ad primũ qñtũ. bar. i. l. trãfactio nem. C. de trãfacto. f. Lex. imperatores. ff. de pactis et l. preses. C. de trãfacto. t. Ez. bar. in l. preses r. ibi bal. prima col. ff. vento ad qonẽ. C. de trãfacto.

v. Sic intelligitur qd dicit bar. in. d. l. preses et in l. impatores ff. de pactis notat in l. aduersus. C. de vsuris ita dicit. glo. i. d. l. imperatores in parte pecunias.

x. Per. l. qui solidi geriam r. ibi bar. de leg. ii. bal. in l. polla. j. co. in fi. s. z adde q tutor. C. de his qui vt indig. y. Ez ang. in l. amperatores. ff. de pactis. C. Lex. curator r. ibi bar. C. si res alie pig. da. sic. bar. in l. f. co. ii.

porq̃ fue en culpa contratar muchas vezes con vno. q. ¶ Saluo en caso q̃ el tutor/o administrador dixo a su madre/o parientes del menor/o del señor: si fiaria la tal mercaderia a fulano/o si cõtrataria cõ el: y le dixerõ que si: q̃ en tal caso aun q̃ el deudor se ausente con la deuda: no sera el administrador obligado a pagar la. r. ¶ Itẽ no puede soltar ni remitir la deuda que se due liquida y claramente al señor. f. ¶ Aun q̃ la deuda sea odiosa/y el administrador sea legitimo. t. ¶ Entiende se que no puede remitir la espresamente diziẽdo el administrador yo os suelto tal dũda que deueys al señor cuyo administrador soy/mas calladamente dexado de pedir la deuda/biẽ puede remitir la. Y esto podria ser desta manera: dexando el señor de pedir la deuda por tiempo /o espacio de diez/veynte/o treynta años: segun condicion/o calidad dela deuda se pierde y p̃escriue por espacio deste tiẽpo. ¶ Passado este tiẽpo el señor no la podra pedir por estar p̃scripta. v. ¶ Mas en este caso ternia por cierto que el señor aun que pedir no pueda la deuda al deudor por estar p̃scripta: podra cobrar la del administrador: por auer seydo negligẽte en cobrar la/y dexarla perder por tiempo. ¶ Item si el administrador pleytea temerariamente: o contra justicia: due pagar las costas/y no el señor: y la execuciõ se tiene hazer en bienes del administrador. r. ¶ Item no puede comprometer para que sentẽcen los juezes amigablemente. y. ¶ Item no puede empeñarla cosa d̃l señor: saluo por cosa q̃ sea en vtilidad y p̃uecho del señor. z. ¶ Item no puede hazer gracia

de

de cosa q̄ sea del señor. z. ¶ Itē no puede dissipar/
o mal baratar/ni destruyr los bienes del señor. a. ¶ Itē si rescibe mas dello q̄ deue/los deudores del
señor/pidiēdo lo el sabidamēte: tiene de ser puni-
do en pena del doblo. b. ¶ Item si no escruiuto en su
libro lo q̄ rescibio/o cobro: es obligado a pagar
lo cō pena del doblo. c. ¶ Item no puede el official
o administrador perdonar los derechos que se
deuen al señor. d. ¶ Item si es negligente en cobrar
lo que es devido al señor: no le tiene de ser paga-
do salario alguno. e. ¶ Item el official no pude pe-
dir ni cobrar los derechos que se deuen al señor
de alcaualas y otras cosas: sin que primero mue-
stre el libro a los deudores. f. Algunos podriá so-
bre lo que dicho es formar vna duda: el tutor qui
so vēder/o enagenar algunos bienes del menor/
ansi los vendio con auctoridad del iuez: y en la vē-
ta no interuiniéron las cosas necessarias: el com-
prador se fue con lo comprado: si por caso el señor
quiere tener recurso/si lo podra tener cōtra el tu-
tor/o contra el iuez: digo q̄ teniendo el tutor de q̄
pagar: tiene primero de auer recurso contra el tu-
tor. Y sino tiene de que pagar / el tutor puede co-
brar lo del iuez: porque dio licencia que se ven-
diessen los bienes del menor sin causa iusta. g. ¶ Item puedes tener por regla general que to-
dos los administradores / son obligados a su se-
ñor de qualquiera dolo/o grande culpa en q̄ fue/
en cobrar las deudas de los deudores. h. ¶ E al-
gunas vezes son obligados los oficiales dello
que hizieron en daño del señor y dello que dera-
rō de hazer por culpa muy liuiana. i. Y puedes
poner

z. ¶ Ez. balin. d. l. p
ses. iij. mo. C. de trá
factio.

a. ¶ Bal. l. ij. §. quod
obseruari. ij. col. in
principio. f. edē si cō
fiteat. C. d tura. cas.
p. in quoz. C. de sen
tētiā pass. l. impera-
tor. ff. ad trebe.

b. ¶ Lex prima d sup
exacto. tri. lib. x. ang.
in. l. nemo carcerē de
exacto. tribu. co. lib.
bar. in. l. missi opina-
tores in principi. eo. ti.

c. ¶ Peritura propi-
me alegata.

d. ¶ Per. l. oēs d ano
nie. z tribu. libro. p.

e. ¶ Lex indices z bi
bar. de. ano. z tribu.
lib. p.

f. ¶ Ez. bar. in. l. i. §. fi.
de exacto. tribu. l. x.

g. ¶ Zmico. de nea
po. l. i. §. vsq̄ adeo
paulo post. pncipiū.

ff. d tute. z ra. distra.
notaf. l. l. luci. §. testa
mēto. ff. d admi. tu. z

l. i. p vi bar. C. d ma
gistra. pue. habetur i

spe. d inde. §. ij. §. sedē
nūc videre d ac. tute.

h. ¶ Lex. §. z bi bar.
C. arbi. tute. doc. l. i. §.

ff. d fidei instru.

i. ¶ Lex tutori. C. de
nego. ge. l. si pup. §.

fi. eo. ti.

Parte dezena.

i. Dicta. l. si pupilli. §. videam⁹ r in. §. sicut aut insti. de obliga. q̄ ex quasi contra. nati.

poner exēplo en caso q̄ otro administrador se hallaua mas diligēte q̄ tomasse la administraciō. i.



Tanto ala dezena par

te en q̄ diximos si dada la cuenta vuo perro enella se ayā de poner psonas q̄ la reueā y otra vez la cuentē: y si pesci do el perro se aya de retratar la primera cuenta.

Digo q̄ assi como la cōfessiō muchas vezes hecha y examinada por perro no dañan al cōfite/ o confessante y puede reuocar la. a. Ansi la cuēta muchas vezes hecha si perro interuino enella/ no empece y se tiene de toznar a hazer pidiēdo lo q̄lq̄era delas partes. b. **E**n algunas pres dōde no ay mucha copia d̄ ganado tienē costūbre los ganaderos q̄ se nōbrā señores d̄ ganado por escu far la costa y mucho gasto d̄ los pastores/ o psonas q̄ tienē d̄ guardar el ganado d̄ iutar su ganado/ y tener lo en cōpañia/ y asi es q̄ auēdo d̄ dar aū pa stor tres/ o q̄tro mil marauedis cō doziētas/ o tre ziētas cabeças d̄ ganado le puedē echar sey sciētas y aū ochociētas cō vn zagal q̄ es vn mochocho d̄ poca edad/ y hazē la costa en cōpañia: el vno de llos traxo a la cōpañia q̄niētas cabeças de gana do: el otro traxo treziētas: fenecido el tiēpo d̄ la cō pañia: ptiēro cada treziētas/ y todas las otras co sas q̄ teniā en el hato/ y no ptiēro mas porq̄ las o tras doziētas cabeças se murieron como pare ce por la cuenta y libro del pastor/ o mayoral an dando el tiempo el que puso las quinientas ca beças/ o sus herederos piden contra el otro que puso trezientas cabeças/ o contra sus herederos que

a. Bal in. l. §. prima col. C. errore calculi.

b. Lex. §. C. d̄ erro re calculi.

que le den y paguen las dozientas cabeças q̄ le faltan para complimiento a las quinientas cabeças que puso en la compañía con los fructos o p̄tos que se pudieron auer despues que se hizo la particion: estos contra quien se pide responden q̄ la particion se hizo/o diuisiō y q̄ no ha lugar de tornarse a pedir ni ha lugar lo q̄ cōtra ellos se pide replican los herederos del que puso las quinientas cabeças que la diuision fue erronea por que en verdad tenia de auer otras dozientas cabeças pa cūplir a sus quiniētas por tātō que no les obsta la diuisiō q̄ se hizo. c. ¶ Replica la otra pte q̄ ningū yerro interuino porq̄ dizē q̄ ningū yerro ouo porque aquellas dozientas cabeças q̄ pidē los que pusieron quiniētas fuerō cōpensadas/ y dadas y fue visto auer las dado en cōpensaciō de la bondad: y mejozia que teniā las treynta cabeças que su padre dello dió las q̄ les herā handoscas/ o tras handoscas / o primalas y de muy fina lana y las quinientas cabeças quel otro puso heran cerradas o horquilladas/ o encerradas y de lana grosera: y q̄ por esto fue visto auer puesto quiniētos pa ygualar cō la bōdad de las treziētas/ y q̄ así fue visto en la diuisiō auer guardado esta ygualdad. d. Por la otra pte se dize q̄ esta ygualdad se considera o se tiene de cōsiderar auido respecto al numero d̄l ganado y no ala qualidad/ o valor d̄l: y si el cōpañero vee quel otro sucōpañero no pone las reses tā buenas como las suyas tenia de protestar q̄ se guardase en la bondad del ganado ygualdad d̄ otra manera fue visto cōsentir calladamēte en la p̄ticion y diuisiō y cōpañia

c. ¶ Ut. l. post diuisionem. C. d̄ iuris et fac. igno.

d. ¶ Ut in. l. si nō fuerit. ff. q̄ socio.

Parte dezena.
 nia q̄ cōtraxerō.e. **A**Das esto dela protestaciō nō obsta puestto q̄ no se hiziesse / y q̄ se hiziera clara- mēte cōstara ser excluso el cōsentimiēto.f. **A**Das sino fue hecha la protestaciō no se sigue q̄ confina- tio para q̄ la taciturnidad le prejudicasse porq̄ la taciturnidad en los actos prejudiciales no produ- ze cōsentimiēto quādo se diessse reuerēcia por pte de aq̄l q̄ tenia de ptestar porq̄ en tal caso se presu- me cōtradezir / y no cōsentir.g. **E**sto se dize porq̄ podria acaescer este caso entre vassallos de algū señor dōde he visto q̄ los pecheros / o peq̄ños estā tā subjetos alos priuados d̄l señor / o a los p̄ncipa- les q̄ no solamēte no osan p̄star cōtra ellos mas tomādoles / o pidiēdoles pte d̄ sus haziēdas alos menudos no osan hazer sino darlas y si el q̄ puso el ganado viejo flaco grosero / y entecado era pri- uado d̄l señor / o principal como tēgo dicho / y el q̄ las treziētas cabeças muy buenas era d̄ baxa ma- nera sigue se q̄ no le p̄judico su collar.h. **E**sta la duda si esta calidad entre cōpañeros se aya decōsi- derar solamēte por respecto ala bōdad y valor d̄l. **A**lgūos podriā d̄zir q̄ se tiene d̄ auer cōsideraciō al numero d̄l ganado / y no ala bōdad y valor d̄l.i. **E** Porq̄ la cōpañia se entiēde ser celebrada por y- guals ptes / y si el q̄ puso treziētas cabeças tenia d̄ poner quientas como puso el otro su cōpañero / y pues no las puso tiene de sacar cada vno segun el nūero del ganado q̄ puso. **A**Das la cōtraria opi- niō pesce mas razonable / y cōforme a buena con- ciencia / y en juzgando esta ternia y seguiria / y es que esta compaña se presume auer se contenido no solamēte auiendo respecto el numero del ga- nado: mas auiedo tābiē respecto ala bōdad / y va-

f. ¶ Ita bel. in. l. si qd
restib⁹. C. de testi.

g. Tenet bar. in. d.
l. q̄ dotis dū allegat.
l. i. g. q̄ onerande. ff.
quarum rerum actio
non dā.

b. Et in l. penul. ff.
 fug. bal. in l. si sine.
 Grad. vellea. glo. et
 bal. in l. fili. §. aut?
 ff. de procu. auto. in.
 c. nonne de p. sup. bal. i.
 li. C. de bonis mat.

l. et per o. l. finis sue
rit. ff. p. socio.

lor delo vno/ y delo otro. Y para esto me mueue
los fundamētos q̄ se siguē. ¶ Lo primero q̄ la cō
pañia ha de tener en si suma bōdad. k. Tierra esta
q̄ no se guardaria suma bōdad si en la cōpañia se
ouiesse cōsideraciō solamēte al nūero/ y no a la bō
dad dela cosa/ y en esto mucho obra la buena intē
cion/ y cōciecia/ y officio del juez/ y su aluedrio. l.
¶ Lo segundo es texto expresso q̄ la estimaciō de
la cosa es auida por la mesma cosa d̄ manera q̄ tā
to es poner ciēt ouejas q̄nto si pusiesse doziētas si
las ciēto valē tāto q̄nto las doziētas. m. Dōde di
ze q̄ aql que es obligado a dar trigo puede dar su
estimaciō. Y desta causa dizē algūos doctores q̄
la estimaciō succede en lugar d̄ la cosa/ y es auida
la estimaciō por la mesma cosa. n. Tābiē dizē los
doctores q̄ la estimaciō d̄l fundo no se tiene de ha
zer/ o q̄l fundo no se tiene de tasar auido respecto
al numero/ o cayzes d̄ sembradura que cabe/ o se
puedē sēbrar en l mas segū la bōdad y valor d̄l fū
do. o. Si ē nro caso no se due cōsiderar esta y gual
dad solamēte por respecto d̄l nūero/ mas tābiē aui
do respecto ala bōdad d̄l ganado por q̄ ētre los cō
pañeros se guarde toda y gualdad/ y hecha la di
uisiō desta no se dice ni puede d̄zir q̄ vno error en
ella. Y es menester q̄ legitimamēte se prueue es va
lor d̄l vn ganado y d̄l otro pa q̄ se tēga enteramē
te por buena la diuisiō. p. E si enteramente no se
prueua estōce el juez de su officio lo estimarō. q.
Yo juzgaria que la diuision fue biē/ y justamente
hecho/ y q̄ fue entre los cōpañeros hecha la esti
maciō/ y tasaciō como esta dicho pues que entre
ellos se hizo la diuisiō hasta los perros: caldero
y todo lo que mas tenian en el bato del dicho ga

h. ¶ L. verū in prin
cipio. ff. p socio.
l. ¶ L. in l. societas
tē contrahit. s. socie
tate et l. societatem
me cū et l. quid cū r.
d. l. si nō fuerit et l. im
posita. ff. p socio.
m. ¶ L. ex. est. l. l. si ita
fideiusorem. ff. de fi
deli. o. d̄ de vi. q.
n. ¶ L. bal. in l. j. C. d̄
his q̄ a nō docui. ma
sunt licet alibi cōtra.

o. ¶ L. ita dicit. bar. in
l. si ex fallis. C. de trā
sacio. bal. in l. j. C. de
rescin. v̄. bar. in l. si
quos eo. titu.
p. ¶ L. preciarerū. ff.
ad legē. falcid. et p̄ d̄
et. in l. j. C. d̄ rescin.
ven. c. cum causa de
resti. docti. in c. cum
dilecti et c. cū cau
de emp. et ven.
q. ¶ L. alieno. s. is cu
ius. ff. d̄ fideico. liber.
l. nō dubiū. s. si. et in
l. si qd̄ ex p̄p̄ita. s.
si. de leg. j. not. alex.
in. j. volu. cons. tp.

Porté dezena.

r. **¶** Ut in. l. quod si
nolit .s. si assidua. ff.
de edil. edis. lib. ii.
p. i. s. placuit. ff. de aq.
plu. iure.
f. **¶** s. seruus insti. de
rerū. diui. l. repēden
da de insti. z substi. f.

t. **¶** Ut. d. l. si. nō fue-
rit et dicta .l. quod
enim.

v. **¶** Bal. in. d. l. f. pu
ma co. l.

x. **¶** Dicta lex pma.
y. **¶** Lex prima in pri
cipio z ibi docto. ff.
de rbo. ob. z insti. co.
ti. l. principio. l. f. z ibi
bal. f. notabili. C. de
vfurie.

z. **¶** Lex. f. C. de erro
re calculi.

z. **¶** Dicta lege pri
ma.

a. **¶** Dicta lege pri
ma.

nado/ y asi es de presumir q̄ se hizo. r. **¶** Tambié
se dize q̄ por los actos la volūdad se da a entēder.
f. **¶** Tābien en este caso se tiene de auer cōsidera-
ciō si el q̄ puso las treziētas cabeças tenia cargo
de visitar el ganado/ y dar recado a los pastores/
y de buscarles yerua/ y tomar cuenta: a los pasto
res y ponía en este el trabajo de su persona / y de
algunos de su casa en cozer les el pan lo qual to-
do es justo de auer cōsideraciō/ y q̄l otro cōpañe-
ro estuuo quieto entendiendo en otros sus nego-
cios: y causas y en mucho tiempo despues q̄ fue
hecha la diuision no reclama: a lo qual todo esta
dicho el juez tiene de auer consideraciō para juz-
gar si fue biē hecha la diuisiō o si ouo yerro enlla.
t. **¶** Y de aqui se nota q̄ si agunos mercaderes hi-
zieron/ sumaron/ y aueriguaron sus cuentas mu-
chas vezes: aquel que fue por ellas alcançado : si
dixere q̄ interuino yerro enellas : podra pedir q̄
se tornen a hazer y reuer/ y se mire si vuo enellas
yerro. v. Lo q̄l es verdad puesto q̄ sobre lo cōtado
y sumado/ y aueriguado interuenga entre ellos
estipulacion. x. La q̄l estipulacion se haze y causa
de esta manera. y. Diciendo el que alcāço al otro.
Prometes de pagar me a tal dia tātos maraue-
dis que te alcāço por esta cuenta: y el alcançado
dixesse q̄ lo promete: q̄ puesto que el alcançando
lo prometa podra pedir q̄ otra vez se veā las cuē-
tas y se mire si vuo yerro enellas. z. **¶** Saluo en
caso q̄ hecha cuēta las ptes pidierō al juez q̄ las
pronūciasse por sentēcia: y mādasse al alcāçado q̄
a tātos dias pagasse el alcāçe. z. **¶** Por si entre ellos
vuo trāsaciō. a. Que en tal caso no se tornarian a
hazer

las cuētas: aū q̄ alguno de aq̄llos entre quē se cōto diga q̄ vuo yerro enllas. b. Y causasse la tráfaciō d̄sta manera. c. El señor y el administrador tie nē debate sobre alguna cosa/ cōciertanse q̄ la par tā y diuidā en cierta manera: si d̄spues algūo de llos dixesse q̄ ouo yerro en la cuēta: no se tornara a hazer pues q̄ ya los dos se cōcertarō. ¶ Y q̄ndo la cuēta por razō de yerro se torna a hazer/ se tie nē de poner dos p̄sonas q̄ la reueā: las quales p̄sonas tienē de nōbrar cada vna delas ptes la su ya. d. Y si algūa delas ptes no quisiere nōbrar / la el juez a pedimiēto d̄la otra pte cōpelera q̄ la nōbre. e. Y si por mādado d̄l juez no quisiere nōbrar la: podrá el juez nōbrar la: y valdra lo q̄ auerigua rē los dos nōbrados: y si por caso las ptes nōbrā las dos p̄sonas q̄ reueā las cuētas/ y no se cōcier tā en la reuista/ podrá el juez poner vn tercero/ y passara el juez la aueriguaciō q̄ los dos hizierō.

¶ Y estas personas nōbradas pa reuer las cuen tas/ an d̄ jurar q̄ biē y fielmente las verā y reuerā. f. Y los nōbrados tienē de oyr las partes: si dixerē q̄ vuo yerro en la summa/ o si vuo yerro en q̄ d̄ra rō otras cosas por cōtar: z no se traxerō en la cuēta pa q̄ lo aueriguen: y si se prouare el yerro/ y aq̄l yerro fue en grā quantidad: el juez retractara la primera cuēta en lo q̄ fue errado. g. Y si el yerro fue en pequeña quātidad/ no se reueria la cuēta ya hecha. h. ¶ Y es d̄ notar q̄ la aueriguacion de cuētas q̄ hazē los primeros/ o postreros cōtado res no tiene fuerça de sentēcia pa q̄ pueda ser exe cutada: mas es de saber q̄ an d̄ hazer y aueriguar las cuētas diziēdo an si: q̄ an aueriguado auer re:

E scbido

b. Et est rō q̄ tráfa ctio est itis. b. certissimi. C. de tran sac. qd̄ est verū nisi in transatione interue niat volus qz si volus dedisset causatiōi re scinderetur tráfactio auxilio replicationis vel actionis de dolo. et vñ per dolum extor q̄re transationē illiq̄ subtrahita dñersario p̄bationē seu instrumēta vt. l. supra tex tū z ibi bal. ij. r. ij. no. C. de tráfac. et. l. sub p̄ceptu. la. ij. eo. ti tu.

c. Lex. p̄ma. ff. d̄ trá fac. z q̄ si p̄ totū eo. ti. volu. decretalium. d. Lex. ij. C. d̄ysur z fruc lega. z. l. si cui libertas et ibi bar. ff. d̄ cōdi. z d̄ mō. ang. j. l. i. parra. marcello. ff. si cui plusq̄ per. l. fal. c. ¶ Per dicta iura z q̄ iudiciū rediffinitio tū. l. in stipulātē. s. si estico ff. d̄ p̄bo. ob. f. ¶ Bal. in d̄ hac edic tali. s. h̄s illud. ij. col. ij. cōsules mercatorū C. de fecū. nup. g. Lex. fi. z ibi doc. C. d̄ temp. ape. h. Lex q̄ quis z ibi. scri be. ff. d̄ cōdi. z d̄ mō. bal. l. i. j. C. si aduer. sol. z i. l. pe. s. itē pōe aliud exemplum.

Parte dezena.

v. col. C. de cōdi. i. fer
tis.

seebido el administrador tãtas mil maravedis y
auer dado y gastado tãto y q̃ oſcõtado el gasto del
rescibo alcãça el señoꝝ al administrador tãtas mil
maravedis: y los cõtadores hecha esta auerigua
ciõ la traerã ante el juez y escriuano: y jurarã q̃ a
fechoy aueriguado la cuẽta biẽ y lealmẽte: y q̃ no
an pōdido alcãçar a saber otra cosa: y el juez exibi
das las cuẽtas las vera atẽtamẽte: y mirara si an
passado los cõtadores algũa cosa q̃ no se pudo pas
sar justamẽte/ o si õxarõ ò passar algo q̃ õuierã to
mar en cuẽta: y mādara por fẽtẽcia q̃ pague el ad
ministrador el alcãçe o el señoꝝ si fue alcãçado. i.
Lo q̃ les cõtra muchos cõtadores/ y cõtra otras p
sõas q̃ se nombran para hazer y aueriguar cuẽtas
y pa tassar casas/ fortalezas/ y otras cosas. Los q̃
les hazẽ su tassaciõ: y hecha dize q̃ la pñuciã por
sentẽcia: y algũos juezes q̃ poco sabẽ mādã ex
cutar aq̃lla sentencia/ dada por los tassadores: y
muchas vezes hizo dar por ningunas las tales
sentẽcias y execuciones: porq̃ los tassadores / ni
cõtadores/ no tienẽ poder para sentẽciar/ mas de
pa tassar y aueriguar: y el juez tiene de sentẽciar
lo tassado y aueriguado. l. Item es de notar q̃ la
aueriguacion hecha por los contadores puestos
por el juez/ haze entera fee: q̃ndo fueron puestos
entre psonas priuadas: mas si se hiziesse entre p
sonas publicas/ como es entre el fisco òl rey y sus
cõtadores/ o entre yglesias y sus syndicos o ico
nomos no hazẽ ètera fee. l. finalmẽte es ò notar
q̃ las pñeras cuẽtas se tienen de rehazer prouã
do se pñero q̃ interuino yerro en ellas. m. Esto
es verdad q̃ndo las cuẽtas primeras se hizieron

i. Lex. y bar. in. l. ij.
de iure fisci. lib. x.

l. C. De hys omnibus
vide tex. notandũ in
di. l. ij. y ibi gl. y bar.
y. coll. di. iure fisci. lib. x.

l. Lex. y. C. de vsu.
y. fructu. lega.

m. C. Perdictam. l. f.
C. de errore calculi.

in

Parte onzena.

injustamēte por personas q̄ tuuierō poder bastā-
te pa hazer las: porq̄ de otra manera seria la cuē-
ta como si nūca se hiziera. n. Ansi como el tutor/
o el curador diessen cuenta a su menor: mas si el
curador tomasse cuenta al tut or sin auctoridad d̄
juez: cōtra la tal cuēta podria el menor pedir ser
restituydo. o. E si la diesse cō auctoridad d̄ e juez/
no podra ser restituydo. p.

Quanto ala onzena parte en q̄ diximos si vna
ōlas ptes dixo q̄ vuo yerro en la cuēta / fasta
q̄nto tiēpo podra pedir q̄ se torne a hazer y sevea
si vuo yerro en ella: digo q̄ si vna ōlas partes pide
q̄ se retrate la cuēta / por razō de alguna gracia / o
suelta q̄ los cōtadores hizierō en ella: assi como si
los cōtadores admitierō al tutor / o administra-
dor alguna execuciō q̄ no deuierā admitir / o por
q̄ cōtaua en principio lo q̄ cōtar no podiā: estōce
podra el agrauado pedir q̄ tornē a hazer las cuē-
tas dentro de veynte años despues q̄ las prime-
ras cuētas se hizierō. a. Alas sino pide q̄ se retra-
te la cuenta por esta razon / saluo porque se herro
en la cuenta: podra pedir que se retratē hasta tre-
ynta años. b. Y aquellos passados no se puede pe-
dir cōtra ella cosa alguna: porque tiene ya la cuē-
ta por el trāscurso d̄ste tiēpo fuerçade sentēcia. c.
Y esto a lugar no solamente en el administra-
dor d̄l fisco: mas en otro q̄lq̄er administrador. d.



Quanto ala dozena par-
te en que diximos que hecha la cuēta
se tiene de hazer pago d̄l alcāce. Digo
q̄ si el alcāce es de cosa mueble / o semo-

£ ij

yiente:

n. *Excedunt me-
tas suc. iurisdic. iur.
l. si. ff. de iur. omni. o.
l. j. C. si. a nō cōp. iu-
di.
o. lex j. C. si. aduer.
solu.
p. Bal. in. di. l. j. quē
vide.*

a. *Intellige fm dis-
tictionē. possitā. l. no
minib. §. i. ff. d̄ diuer-
z temp. prescri.
b. l. calculi. ff. de ad-
mi. rex ad ciui. pti. l.
aduersus. C. d̄ nego.
gestis. vide hodie in
l. lptis. leg. tauri. z bar
i. l. i. §. d̄ iure. fisci. li. x.
c. Bar. i. d̄ l. i. §. ad
aliqd̄ i. ibi. glo. d̄ iure
fisci. lib. x.
d. q̄ Biosfa. in rub. de
iure. fisci. lib. x. bar. io. l.
ij. §. q̄ro. vtrū hec lex
de iure fisci. lib. x.*

Parte trezena.

uiente: el administrador tiene de dar al señor lo
 q̄ sobra: y si es rayz/lo tiene d poner en possession
 della. **b.** **¶** Mas a mi ver este no es bastate reme
 dio para q̄ el señor cobre los bienes: saluo en caso
 que el tutor/ o administrador se los entrega de su
 voluntad: mas sino quiere dar los / algũos quie
 rē dezir q̄ podra el señor prēder al administrador
 y tenerlo p̄so/ hasta ser pagado/ sino es tãbiē ad
 ministrador de otro y q̄ assi se vsa en Salamāca y
 y çamora. **c.** **¶** Y q̄ sino pudo el señor prēder lo / po
 dra pedir al juez q̄ lo prēda: o mādē prender y te
 ner p̄so/ hasta q̄ sea pagado: y el juez ansi lo deue
 hazer auida primero informaciō dela deuda: y q̄
 aya sospecha cōtra el administrador q̄ se ausenta
 ra cō ella. **d.** Esto es ansi en caso q̄ no ay contrato
 ni sentēcia cōtra el administrador mas si ay cuē
 ta aueriguada por sentēcia/ o cōtrato: sera entre
 gado el señor por via d execucion. **E** sino se hallā
 bienes en q̄ lo executē: estara preso el administra
 dor hasta q̄ pague: o haga cessiō d bienes. **f.** **E** si el
 señor es p̄sona p̄uilegiada como es el fisco: la y gle
 sia/ algun menor o vniuersidad podra cobrar sus
 bienes/ d la p̄sona en quītē el administrador los en
 ageno: pidiēdo restituciō in integrū. **g.** **¶** Y por
 el cōtrario si el señor fue alcāçado: podra el admi
 nistrador tener en si los bienes d el señor: fasta q̄ sea
 pagado. **b.** **¶** Y si bienes no tiene d el señor: podra pe
 dir execuciō d el alcāçe si fue sētēciado/ segū q̄ arri
 ba diximos del señor contra el administrador. **i.**

Quanto ala trezena parte en q̄ diximos si el
 administrador paga al señor el alcāçe / y a q̄l
 becho: se hallā en su poder d el administrador/ o q̄
 esta

b. Bar. cōsilio suo qd
 incipit cicolus.

c. **¶** Refertz tenet.
 lex. Null. cpg.

d. **¶** Lex. lxxi. legum
 tuau. iñcto. .g. sed ho
 die de satisda. iusti.
e. **¶** Lex. liij. z. v. ti. d
 las exceptiones. libz.
 ordi.

f. **¶** Iuxta formam
 ter. i. l. j. z per. totum
 C. q. bo. ce. po. l. v. t. d
 las deudas in ordi.
 meli i pragma. fo.
 pco. cū tribus seqn.
g. **¶** Speculator. ti. de
 restitu. integ. .g. ij. v.
 vt autē z. l. j. C. si ad
 uer. fol. resti. postu. z.
 l. j. C. si aduer. vēdi.
h. **¶** Ut in simili dicūt
 doc. et abb. in. c. ij. d
 in iee. resti. facit. l. sup
 r. z. l. iñcto. ff. de i. vē
 di.

i. **¶** Ez. bar. in. l. atu
 telia. ff. d. pira. tute.

esta fecho rico/se presume aver lo mal llevado/o hurtado de los bienes dñl señor/o q lo gano cō sus bienes/o si se presume q lo gao d otra parte por su industria: esta questio o pedecia es cōtinua entre los señores y administradores sobre la qual ay di uersas opiniōes. ¶ Una q los oficiales del fisco y dlas ciudades y otros lugares: se psume aver ganado cōel officio q tuuierō: lo q dspues dñl offi cio se halla q tienē. a. pero q no ha lugar esto ē los q tuuierō administraciō d bienes d otros pti culares. b. Edizē q esta opiniō guardā muy biē mu chos señores tyzānos/q pocas vezes sus hazedo res salē d sus manos cō dinero algūo: porq se lo tomā cō color q lo ganarō cō sus bienes: y esto af firmā porq dizē q aqllas cosas q el official haze durāte el officio se psume aver las hecho por res pecto del officio. c. Y de aq tābiē dizē q si el offici al durāte su officio cōpro alguna cosa se presume aver lo cōprado cō los bienes dñl officio/o cargo q tuuo. d. ¶ Y mediāte esta pfunciō dizē q el señor podra pedir y cobrar dñl administrador todo aqll lo q el administrador cōpro y gano durāte el of ficio. Alas q si el admistrador contra esta presuñ ciō q siere puar q vuo aquellos bienes q tiene de otra parte: assi como por erencia/o por donacion q le fue hecha/o q los cōpro/o gano d otra mane ra. Esta prouāca sera bastāte pa excluyr la presun ciō q estaua cōtra el administrador. Alomenos dizē q sera bastāte aqlla psumpciō para q puedā poner a tormēto al administrador. e. y dclare dō de vuo los bienes q se hallā en su poder fenescido el cargo q tuuo. ¶ Otros dicen. f. Que si esta opi

¶ iiij nio

a. Glo. in. l. facultas
als defensionis facul
tas dñi. fisci. li. v. bal.
in. l. si. dñi. fisci. C. ar
bi. tu. bar. in. l. iij. C.
dñi. dona. in. l. vi. z. vgo.
b. ¶ Bal. in. l. i. C. de
here. vel ac. vñdi. ff. si.
itē vt officialis bar.
in. distin. l. iij.

c. ¶ Bal. in. d. l. j. z. in.
l. cū oportet in pñcia
pio. si. coll. ff. qro qd
in admistratore? C.
de bonifq. lib. rapha
el. ful. post bal. i. aut.
licentiā. C. de epif. z
cle. facit p eis. c. j. ipa
rraso. si vero. de feu
do guardie vñb. feu
do.

d. ¶ Andreas de isar
niā z nicolaus de ne
apo. d. c. j. de feudo.
guar. bal. i. c. j. de cō
tem. in. dñ. z fide. de
inuesti. bar. in. l. si pu
pilli. §. sed z si qñ in.
ff. de nego. ge. p. l.
sed vltra. §. per inde.
ff. ad macedo.

e. ¶ Bal. in. l. cū opoz
ret in pñcipio. iij. col.
C. de bonifq. lib.

f. ¶ Ut p bar. in. d. l.
facultas de iure. ff.
li. x. p. l. si defuer. C.
arbi. tute. z p. l. iij. in
§. multa. ff. dñi. fisci.
idē. bar. i. l. spadonē.
§. si. non exiterint.
ff. de excusa. tuto.

Parte trezena.

niõ fuesse verdadera/seria ð notar: pero q̃ no les
parece verdadera. Antes dizẽ q̃ no se p̃sume el
tutor auer se enriq̃scido cõ los bienes ðl menor:
aun q̃ el tutor fuesse pobre al tiẽpo q̃ tomo la tu-
tela: y se requiere mayor prouaçã pa cõuencer al
tutor. En tãto q̃ si el tutor/o administrador ouies-
sen procurado el officio. g. No se p̃sume auer ga-
nado lo q̃ tienẽ cõ el officio: ni se presume tener en
cubiertos algunos bienes ðl se ñor sino se prouaf-
se. b. Porq̃ q̃quier hõbre se presume ser bueno si
no se prouea al cõtrario. i. Y dizẽ q̃ la p̃mera opi-
niõ a lugar en los plados ðlas yglesias y mone-
sterios q̃ administrã los bienes en tãto q̃ biuen.
Y q̃ si estos no distribuyessen en obras pias lo q̃
les sobra/ y lo detienen ansi: es visto guardar lo y
referuar lo pa su yglesia. Y q̃ este tal plado ni por
industria/ ni por obra no se presume q̃ gana cosa
algũa. Y por esto se p̃sume ser ðla yglesia lo q̃ ga-
na. k. Pero q̃ nosotros hablamos en administra-
dor q̃ gana pa si y no pa otro. Y por consiguiẽte q̃
no a lugar lo q̃ se dizẽ ðl prelado ðla yglesia/ ni los
officiales ð señores tẽporales. De dõde cõcluyẽ
q̃ hablãdo en plado todo lo q̃ tiene fenescido su of-
ficio q̃ en su platura se p̃sume auerlo ganadoy au-
do ðl officio dignidad/o prelatura q̃ tuuo y sera
ðla yglesia si no se puasse q̃ lo vno ð herẽcia/o do-
naciõ. zc. Alas q̃ hablãdo en otro administrador
no ha lugar la dicha presumpciõ. En vdad la q̃-
stiõ ð suso p̃puesta es dudosa por la auctoridad y
y fundamẽtos ð los q̃ sobre ella escriuierõ: mas
porq̃ pesceria yerro auer la p̃puesto y no cõcluy-
do. De manera q̃ iustamẽte sea clara so emienda

g. ¶ Bar. in. d. l. spa-
donẽ. s. nõ stiterint.
h. ¶ Ez. bar. in. l. qui
sub conditione. ff. de
condi. z demonf.
i. ¶ Ca. ff. de p̃sump.
hãc opinionẽ tenent
bal. z sal. in. l. quisq̃s
C. Teer. petatur.

k. ¶ Bal. et sal. in. d.
l. quisquis z ita inteli-
git. s. int̃ dicimus in
aut. in. de. cele. titu.
quam alegat glo. in.
d. l. facultas ad cor-
roborationẽ sue opi-
niõis.

de mejor juyzio / cõformãdo me con el pescer de
 otros que sobre este articulo escriuierõ. Digo q̃
 los cõtadores / los juezes / y las otras personas q̃
 desto quisiere saber la verdad z juzgar como de
 uen: an de cõsiderar q̃ si el official o administrador
 es psona que puede negociar y entẽder en cosas /
 o tratos en q̃ puede ganar / y es psona industrio
 sa: presumiran que gano lo q̃ tiene por industria
 de su psona / y no cõ los bienes del seõor: especial
 mẽte si el administrador es persona industriosa y
 tiene bienes suyos propios cõ que trataba al tie
 po que tomo el cargo que estõce se presume que
 gano lo q̃ tiene cõ sus bienes / y cõ su industria. l.
 ¶ Mas quando el administrador es persona a
 quiẽ es p̃hibido q̃ no pueda negociar ni tratar:
 presume el derecho que gano lo que tiene cõ los
 bienes õl seõor / o injustamẽte. m. Ansi mesmo di
 go que el administrador dio buena cuẽta se presu
 me que ningũ fraude hizo en los bienes õl seõor:
 ante auer ganado lo que tene por su industria. n.
 Y por el cõtrario si el alministrador no dio bue
 na cuẽta: se presume auer ganado lo que tiene cõ
 los bienes del seõor. o. Itẽ si el administrador en
 cubrio algunas cosas de los bienes que admini
 stro y le fuerõ hallados fenescida la cuenta: se co
 nosce auer tenido volũtad õlas hurtar. p. Y lo de
 mas q̃ tiene auer lo ganado cõ los bienes del se
 ñor. ¶ finalmẽte esto esta en buẽ conosciemiẽto y
 aluedrio õl juez / no paresciẽdo el cõtrario. q. Si
 terna sospecha contra el administrador por ser
 mal hõbre y de malos tratos: o porque le halla
 ron encubiertos algunos bienes del seõor / o por

E iiii que

l. ¶ Lex. presidis. ff.
 si cer. petatur.

m. ¶ Ut. d. l. quisquis
 C. si cer. pe.

n. ¶ Lex si defunct⁹
 C. arbi. tute.
 o. ¶ Et soh. d. platea
 in. l. facultas. d. iure.
 ff. lib. x.

p. Bar. in. l. si pup. g.
 sed z si quis in fi. ff. d.
 nego. ge. p. d. l. sed vi
 tra. ff. ad macedo. fa
 cho. d. belui. l. c. pmo.
 si cõtentio. fue. de in
 uentur do. z fide.
 q. ¶ Ar. tex. in. c. de
 causis d. officio dele.

Parte catorzena.

r. **A**r. tex. in. c. lites
ras de presump. z. de
multis ex supradictis
vide and. f. cu. in. c. in
quirendum de pecu.
cle. z. per bar. in. l. pro
ponebatur. ff. de ma
gistr. con.

que dio mala cuenta / o si ay alguna presuncion
que fauorezca al administrador: ansi como si es
hombre de buena fama / o que dio buena cuenta /
o que es hombre que tiene trato / o hazienda con
que pueda auer ganancia: que tales p̄sunciones
como estas escluyē qualquiera otra presumpciō
que aya contra el administrador. r.

Sigue se la catorzena y final
parte dela presente obra.



Planto a la postrera y

final pte d̄ste tratado en que diximos
si se tiene de dar copia d̄las cuētas: y
como se tiene de hazer instrumēto he
chas las cuētas y las posiciones y sentēcia: y si es
obligado el juez de executar la sentēcia: aunque
se apele della. ¶ Quāto alo primero digo que se
tiēe d̄ dar copia d̄las cuētas autēticamēte al seño
r y a las otras p̄sonas a quiē p̄tenesce derecho en
ellas. s. ¶ Y el instrumēto d̄las cuētas se tiene d̄
hazer en esta manera. A t̄ntos d̄ias de tal mes y
año / ante mi el escriuano publico y testigos de yu
so escriptos / fulano / y fulano cōtadores: toma
dos entre fulano / y fulano pa hazer y aueriguar
sus cuētas: las hizieron y aueriguarō en la ma
nera que se sigue. Aquí assentara el escriuano el
tenor delas cuētas segū que se aueriguarō: y lue
go al pie dellas assentara. Y assi hechas y aueri
guadas las d̄chas cuētas: los d̄chos cōtadores
estādo presentes las partes / o estādo ausentes Di
xerō que las dauā y dierō por biē hecha / en quā
to a su noticia vino / y ellos alcançaron a saber.

y si

s. **A**lex. f. r. ibi scri
bentes. C. de edē. z. l.
qui accusare. eo. titu.
doc. z. abb. in. c. s. d̄ p
ba. tex. z. bar. i. l. si q̄s
ex argētariū. s. perti
nere. ff. eo.

E si las partes las consintierō y aprouarō y ouie
rō por buenas tãbien lo assentara: y firmarã los
contadores las cuētas / o otros por ellos sino sa
ben escreuir / y porna los testigos ante quiē se pro
nũcia. t. Y tãbien las partes q̄ las hã por buēas
firmarã este auto : porq̄ puesto q̄ tenga este auto
semejãça de iuyzio / o de auto de iuyzio: tiene fuer
ça de pacto / y es menester q̄ se firme por leyes de
stos reynos. v. ¶ Las posiciones se pornã desta
manera por parte del señor. ¶ Dōgo por posiciō / e
si me fuere negado prouar entiendo / q̄ en tantos
días de tal mes y año fulano tomo de mí en admi
nistraciō tales bienes: y q̄ en cada vn año delos q̄
tuuo lo dicha administraciō rentarō tantos mrs
o tantas hanegas de pan. x. ¶ La sentēcia se tie
ne de formar desta manera / q̄ vistas las cuentas
hechas entre fula. y fula. mado q̄ aquellas guar
den y cūplã las partes / como en ella se cōtiene. y.
En quãto ala sentēcia si tiene de ser executada: di
go q̄ se tiene de executar aun q̄ se apele della. 3. Y
dados los pregones alos bienes en q̄ se hiziere la
execuciō se rematara / y se hara pago delo alcãça
do al señor: dãdo primero fiãça el señor q̄ pagara
lo q̄ rescibiēre cō el doblo si en segunda instancia
fuere la sentēcia reuocada. 7. **E** si en la segūda in
stancia la sentēcia se cōfirmare quedara pagado
el señor delo q̄ alcãço al administrador: y anſi q̄ da
ra entre ellos la cuēta y òbare q̄ tuuierō fenecido.
¶ Sobre este articulo se puede formar vna q̄stio
y es / vno fue cōdenado a q̄ diēse cuēta / o razō a o
tro òlos bienes q̄l o su padre administrarō. Esta
sentēcia passō ē cosa juzgada: y aq̄l en cuyo fauor
la

t. ¶ De his omnibus
vide in spec. de obli
ga. ad. ratioci. in pri
cipio et ibi toa. an. in
addi. super rub.

v. ¶ Ut habet in p̄g.
ma. fo. cccij.

x. ¶ Ut in spe. de iudi.
§. ij. vij. coll. §. porro.

y. In spe. vbi supra.

3. ¶ Ut in aut. de san
cti. epis. §. iconomis.
§. nō eni pcedim⁹ et ibi
bi. gl. ipte repetitio
nē et ibi. ang. i. si. col.
x. t̄ spe. i. tu. d. appel
la. §. ii. §. iij.
7. ¶ De ab fin. l. si. ff.
de las exceptiōes. in
ordi. et in pragmati.
fol. xlvij. et in legib⁹.
ta ariue. lxxij.

Parte catorzena.

la sentēcia se dio pīde q̄ se execute en aq̄llo q̄l con
denado peccare serdeudor: es duda si esta sentēcia
se estiēde a q̄ el cōdenado cuēte y pague lo q̄ en la
cuēta se aueriguare: algūos dirā q̄ la sentēcia no
se estiēde a mas de aq̄llo q̄ reza. a. **A**las la v̄dad
es q̄ la tal sentēcia se estiēde a q̄ aq̄l q̄ fuere alcā-
gado en la cuēta pague al otro el alcāce porq̄ dar
cuēta no es otra cosa sino q̄ se pague lo contado.
Porq̄ tabiē se dize q̄ si legada a vn siervo libera-
tad a tal cōdicion q̄ de cuēta al heredero ōl seño-
r de baxo destas palabras se cōprehēde q̄ ō al here-
dero ōl seño- los iſtrumētos / y otras cosas q̄ tēia
en administracion. b. **Y** es assi que dar cuenta cō-
tiene dos cosas la vna dar cuēta: la otra restituir
lo que deuē. c. **D**e manera q̄ aueriguada cuenta
entre el heredero del seño- y el administrador se
podra pedir y hazer execucion por el alcance en
bienes del administrador sin otra sentēcia ni ō
claracion. d. **¶** Y esta cuenta se da de los bienes
temporales ala qual son obligados solamēte los
que administran bienes de otros. **¶** Otra cuen-
ta y rason / todos generalmente somos obligados
a dar de nuestras obras en la venida de nuestro
redemptor jesu christo el dia ōl iuzio. e. **A** el ple-
ga que hagamos en este mundo tales obras: y q̄
administraremos nuestra vida de tal manera q̄
ōmos buena cuenta: y tal que merezcamos oyr.
aquella dulce boz. **V**enite benedicti patris mei
zc. Amen.

finis:

Laus immenso deo.

a. **A**rgu. eorum. que
dicitur. in. l. j. et ca-
si. p. totuz de senten.
que sine certa quāti.
perfec.

b. **¶** Et. l. cum seruus.
ff. de cōdicion. et de-
monſtratione.

c. **¶** Et. d. l. si ita fuerit
.s. q̄ro. ff. de manu.
testa. l. p̄ine. in fine. ff.
de fideico. l. ber. l. ſtas
tu. liber. .s. si q̄s nō da-
re. ff. de ſtatu. liber. l.
bone. .s. ſi. ff. de v̄bo.
ſig. l. nō ſolū. .s. q̄ ras-
tione. ff. de libe. lega.
d. **T**enet ange. in. l. i
ſtar de iure ſciſcib. p.
eſt. tex. i. l. j. .s. de fru-
mētaria et ibi bar. ff.
de adm. rer. ad ciniū
pertinē

e. **¶** Habetur mathei
xij. et ad corinthos. xv.

Tabla dela presente obra.

Comiença la tabla dela presente obra: enla qual se hallaran las partes que enella se contienen ordenadamēte por el numero de sus hojas.

Primeramente.

El prologo dela presente obra.	fo. j.	j.
La primera parte que trata q̄ cosa es cuenta y razon.	fo. iij.	ij.
Segunda parte que cōtiene quienes son obligados a dar cuenta.	fo. iij.	iiij.
Parte tercera trata a q̄ tiene d̄ dar la cuenta el administrador/o albalcea/o cabeçalero.	vij.	iiij.
Quarta parte trata de que manera se tiene de dar la cuenta.	fo. viij.	v.
Quinta parte la qual trata quando el administrador sera obligado a dar la cuenta.	fo. xj.	vj.
La sexta parte que cōtiene donde/o en que lugar se tiene de dar la cuenta.	fo. xvij.	vij.
La setena parte que trata que cosas a de tener en si el libro de cuenta para estar ordenado como deue.	fo. xviii.	viiij.
Parte octaua trata en q̄ cosas se dara credito al libro de los administradores y en que no.	folio. xxi.	ix.
Parte nouena la qual contiene que pueden hazer los administradores por razon de su officio/y que no pueden hazer.	fo. xxvj.	x.
Parte dezena que trata si dada la cuēta vno yerro enella que se ayan de poner personas q̄ la reuean/y otra vez la cuenten.	fo. xxx.	xj.
Parte onzena que trata si yna d̄ las partes di	3e	

Table

ze q̄ vuo yerro en la cuenta/ fasta quãto tiẽpo po-
dra pedir q̄ se torne a hazer/ y se reuea. fo. xxxiiij.

xij.

¶ Parte dozena que trata que hechala cuẽta
se tiene de hazer pago del alcance al seõor d̄la ha-
zienda. fo. xxxiiij.

xiiij.

¶ Parte trezena que cõtiene si el administra-
dor paga al seõor el alcance: y aquel hecho se ha-
la que esta rico: y se p̄sume auer lo mal llevado/
o hurtado/ o que lo gão por su industria de otra
parte. fo. xxxiiij.

xliij.

¶ Parte catorzena y final que trata si se tiene
de dar copia delas cuentas: y como se tiene d̄ ha-
zer el instrumẽto hechas las cuẽtas/ y las posicio-
nes y sentencias. fo. xxxvj.

¶ fin dela tabla.

¶ Aquí se da fin ala presen-

te obra y tratado de cuentas/ hecho por el
licenciado Diego del castillo: natural

dela ciudad de Alolina. fue im-

presso en Salamanca por Juan

de junta impressor de li-

bros. Acabo se a. xliij.

días del mes de

Julio. Año

de M. L.

y vn

Años.





11020

